

24

Na temelju poglavlja IV, odjeljak B, članka 7a. Ustava Federacije Bosne i Hercegovine, donosim

UKAZ
O PROGLAŠENJU ZAKONA O
VANJSKOTRGOVINSKOM POSLOVANJU

Proglašava se Zakon o vanjskotrgovinskom poslovanju koji je donijela Ustavotvorna skupština Federacije Bosne i Hercegovine na sjednici od 16. siječnja 1995. godine.

Broj 01-303/95
3. veljače 1995. godine
Sarajevo

Predsjednik
Krešimir Zubak, s. r.

ZAKON
O VANJSKOTRGOVINSKOM POSLOVANJU

I - OSNOVNE ODREDBE

Član 1.

Ovim zakonom uređuje se vanjskotrgovinsko poslovanje koje obuhvaća vanjskotrgovinski promet i obavljanje privrednih djelatnosti u inozemstvu.

Vanjskotrgovinski promet je promet robe i usluga između pravnih lica sa sjedištem u Federaciji Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Federaciji), odnosno u Republici Bosni i Hercegovini i lica sa sjedištem u inozemstvu koji se vrši na osnovu ugovora zaključenih u skladu sa federalnim propisima i međunarodnim ugovorima.

Vanjskotrgovinski promet, pored izvoza i uvoza robe i usluga, obuhvaća i privremeni izvoz i uvoz, posebne oblike vanjskotrgovinskog prometa predviđene ovim zakonom, pribavljanje i ustupanje intelektualne svojine i pružanje usluga u inozemstvu od strane domaćih pravnih lica.

Pod obavljanjem privrednih djelatnosti u inozemstvu, u smislu ovog zakona, podrazumijeva se obavljanje proizvodnih, trgovinskih, uslužnih, naučnoistraživačkih i istraživačko-razvojnih djelatnosti, bankarskih i drugih finansijskih poslova i poslova osiguranja i reosiguranja, u skladu sa propisima zemlje u kojoj se te djelatnosti, odnosno poslovi obavljaju.

Privredne djelatnosti u inozemstvu obavljaju se preko preduzeća, predstavništava, poslovnih jedinica, poslovnica, banaka i drugih finansijskih organizacija, informativnih biroa banaka, osiguravajućih i reosiguravajućih organizacija i drugih oblika obavljanja privredne djelatnosti u inozemstvu, u skladu sa propisima zemlje u kojoj se te djelatnosti obavljaju, ulaganjem sredstava u strana preduzeća i povjeravanjem obavljanja privrednih poslova stranim licima.

Član 2.

Vanjskotrgovinski promet mogu vršiti preduzeća i druga pravna lica, osnovana u skladu sa zakonom o preduzećima, ako ispunjavaju uvjete propisane ovim zakonom.

Privredne djelatnosti iz člana 1. stav 4. ovog zakona mogu obavljati preduzeća i druga pravna lica, organizacije koje obavljaju društvenu djelatnost, banke i organizacije za osiguranje, ako ispunjavaju uvjete predviđene ovim zakonom.

Preduzeće i drugo pravno lice stiče pravo da obavlja vanjskotrgovinsko poslovanje danom upisa tog poslovanja u odgovarajući registar, ako posebnim zakonom nije drukčije propisano.

Član 3.

Na vanjskotrgovinsko poslovanje u oblasti naoružanja i vojne opreme primjenjuju se odredbe ovog zakona, ako posebnim zakonom nije drukčije propisano.

II - UVJETI ZA VRŠENJE VANJSKOTRGOVINSKOG PROMETA

Član 4.

Za vršenje vanjskotrgovinskog prometa preduzeće mora da ispunjava slijedeće uvjete:

1) da je općim aktom preduzeća utvrđeno da preduzeće obavlja vanjskotrgovinski promet kao jedinu djelatnost, ili da pored drugih privrednih djelatnosti, obavlja i vanjskotrgovinski promet;

2) da su općim aktom preduzeća utvrđeni poslovi i zadaci vanjskotrgovinskog prometa, odnosno zastupanje i predstavljanje preduzeća i zaključivanje ugovora o vanjskotrgovinskom prometu, kao i granice tih ovlaštenja,

3) da preduzeće općim aktom utvrđuje uslove koje moraju ispunjavati lica za vršenje poslova vanjskotrgovinskog prometa.

Član 5.

Preduzeće može da zaključuje ugovore i da obavlja druge poslove prometa robe i usluga samo u okviru djelatnosti za koje je upisano u sudski registar.

Član 6.

Zahtjev za upis u sudski registar vanjskotrgovinskog prometa, podnosi se nadležnom sudu.

U sudski registar za vršenje poslova vanjskotrgovinskog prometa upisuje se preduzeće u okviru djelatnosti koju obavlja.

Član 7.

Sud, koji vodi registar iz člana 6. stav 1. ovog zakona, dužan je da primjerak rješenja o izvršenom upisu u sudski registar, odnosno rješenje o promjenama izvršenim u tom registru, u roku od 30 dana od dana izvršenog upisa, odnosno promjene u tom registru, dostavi federalnom organu uprave nadležnom za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom koji vodi jedinstvenu evidenciju o preduzećima upisanim u sudski registar za vršenje vanjskotrgovinskog prometa.

Rješenje o izvršenom upisu u sudski registar, rješenje o promjenama u tom registru i rješenje o brisanju iz sudskog registra prava za vršenje poslova vanjskotrgovinskog prometa objavljuju se u Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine na teret preduzeća čija se prava upisuju, odnosno brišu iz sudskog registra.

Član 8.

Preduzeće može bez upisa u sudski registar za vršenje poslova vanjskotrgovinskog prometa pružati usluge stranim licima u Federaciji u okviru djelatnosti koju obavlja u Federaciji, a u inozemstvu može pružati usluge montažne opreme koju izvozi.

Odredba stava 1. ovog člana odnosi se i na preduzetnike. Preduzeće registrirano za investicione radove u inozemstvu može bez upisa u sudski registar da:

1) izvozi i kupuje u inozemstvu opremu, reprodukcioni i drugi materijal i pribor koji su potrebni za investicione radove koje izvodi u inozemstvu i robu namjenu ličnoj potrošnji radnika u pogonima u inozemstvu;

2) uvozi robu u okviru odobrenog kompenzacionog posla u inozemstvom,

3) izvrši posao posredovanja u vanjskotrgovinskom prometu koji će federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom odobriti, ako se time povećava izvoz.

III - OBLICI IZVOZA I UVOZA

Član 9.

Izvoz i uvoz robe su slobodni (LB).

Radi zaštite domaće proizvodnje i potrošnje, izvoz i uvoz robe može se regulirati određivanjem kontingenata (K).

Radi izvršavanja međunarodnih ugovora, reguliranja izvoza i uvoza naoružanja i vojne opreme, izvoza i uvoza historijskih i umjetničkih djela i pojedinih plemenitih metala, određena roba može se izvoziti na osnovu dozvole (D).

Uvoz rezervnih dijelova za održavanje uvezene opreme, odnosno dijelova uvezene opreme i za održavanje trajnih potrošnih dobara je slobodan.

Član 10.

Radi regionalnog usmjeravanja izvoza i uvoza ili provođenja mjera samoograničenja federalni organ uprave nadležan za ekonomske odnose sa inozemstvom može izvoz, odnosno uvoz uslovljavati izdavanjem prethodne saglasnosti čiji je cilj:

- 1) uspostavljanje platnobilansne ravnoteže;
- 2) efikasna naplata dugova, odnosno potraživanja iz odnosa sa inozemstvom,
- 3) uredno ispunjavanje međunarodnih ugovora.

^ lan 11.

Roba se može uvoziti, ili privremeno uvoziti samo ako odgovara standardima, atestima i tehničkim normativima i normama kvaliteta propisanim za stavljanje u promet, odnosno za upotrebu te robe na teritoriju Federacije.

Vlada Federacije Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Vlada) je posebnim propisom utvrditi starosnu granicu za uvoz, odnosno unos motornih vozila u skladu sa ovim zakonom.

Roba za koju su obavezne zdravstvena, veterinarska ili fitopatološka kontrola ili kontrola kvaliteta ne može se uvoziti ili privremeno uvoziti ako ne ispunjava propisane uvjete.

Izuzetno od odredbe st. 1. i 2. ovog člana, roba se može privremeno uvoziti radi oplemenjivanja, ako se time ne ugrožava život i zdravlje ljudi i prirodna sredina.

Odredbe stava 1. ovog člana ne odnose se na robu koja se uvozi ili privremeno uvozi u slobodne zone.

Radi sprežavanja ugrožavanja života i zdravlja ljudi i prirodne sredine, Vlada može zabraniti uvoz i tranzit određene robe preko teritorije Federacije, ili propisati uvjete pod kojima se takva roba može uvoziti, odnosno izvoziti.

^ lan 12.

Vlada, na prijedlog federalnog organa uprave nadležnog za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom, razvrstava robu na pojedine oblike izvoza i uvoza i određuje vrste robe čiji se izvoz i uvoz regionalno usmjeravaju.

^ lan 13.

Dozvole iz člana 9. stav 3. ovog zakona i saglasnosti iz čl. 10. i 58. stav 2. ovog zakona izdaje federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom ako federalnim propisom nije drukčije određeno.

^ lan 14.

Vlada, na prijedlog federalnog organa uprave nadležnog za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom, do 31. oktobra tekuće godine utvrđuje obim kontingenata za izvoz i uvoz robe, regionalnu strukturu uvoza i dinamiku izvoza i uvoza za narednu godinu. Pri utvrživanju obima kontingenata uzimaju se u obzir kontingenti utvrđeni za robu koja se uvozi na kredit ili se uvozi, odnosno plaća dužna od godinu dana, kao i posebni kontingenti za slobodne zone.

Federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom, pri formiranju prijedloga iz stava 1. ovog člana, pribavit će mišljenje kantonalnih organa uprave nadležnih za poslove privrede.

Kontingente sporazumno raspoređuju preduzeća i preduzetnici u Privrednoj komori Federacije Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Privredna komora) u roku od 30 dana od dana donošenja propisa iz stava 1. ovog člana, i to: za izvoz proizvoda, a za uvoz potrošnice i utvrđuju dinamiku izvoza, odnosno uvoza i druga međusobna prava i obaveze. U raspodjeli kontingenata mogu učestvovati i vanjskotrgovinska preduzeća ako izvoze, odnosno uvoze u svoje ime i za svoj račun robu široke potrošnje ili uvoze robu za račun Federacije, kantona i općina i njihovih organa i organizacija.

Ako se u roku iz stava 3. ovog člana kontingenti ne raspodjele ili ne iskoriste, kontingente će, u narednom roku od 30 dana, raspodjeliti na pojedina preduzeća federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom. Protiv tog rješenja može se voditi upravni spor koji ne zadržava njegovo izvršenje.

Privredna komora obavještava učesnike iz stava 3. ovog člana o mjestu i vremenu raspodjele kontingenata, najkasnije osam dana prije raspodjele.

Federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom donosi opći akt kojim se uređuje način učestvovanja privrednih subjekata u raspodjeli kontingenata. Prije donošenja ovog općeg akta pribavljaju se mišljenja kantonalnih organa uprave nadležnih za poslove privrede.

Izvršenje o izvršenju raspodjele kontingenata, Privredna komora dostavlja bankama ovlaštenim za poslove sa inozemstvom koje vode evidenciju o korištenju kontingenata i federalnom organu uprave nadležnom za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom. Preduzeće bira banku kod koje će se evidentirati korištenje kontingenata i o tome obavještava Privrednu komoru.

Pri raspodjeli kontingenata u Privrednoj komori osigurati će se najmanje 10% za naknadnu raspodjelu i to: za novu proizvodnju čije se potrebe nisu mogle predvidjeti pri raspodjeli kontingenata, za otkup sajamskih eksponata izloženih na međunarodnim sajamskim priredbama koje se održavaju u Federaciji.

^ lan 15.

Kontingentima se određuje obim izvoza, odnosno uvoza pojedine robe po količini ili po vrijednosti, po pravilu, za period od godinu dana. Ako se roba izvozi, odnosno uvozi na kredit ili se izvozi, odnosno uvozi dužna od godinu dana, kontingent se utvrđuje za period korištenja kredita, odnosno za period izvoza, odnosno uvoza odnosne robe.

^ lan 16.

Federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom može utvrditi kontingent iznad utvrđenog kontingenta iz člana 14. ovog zakona i to: za uvoz robe radi zamjene robe koja je uništena djelovanjem višestruke sile ili elementarnih nepogoda; za uvoz robe na osnovu odobrenog kredita Međunarodne banke za obnovu i razvoj i drugih međunarodnih finansijskih organizacija i provedene međunarodne licitacije za uvoz sirovina i reproduktionog materijala radi proizvodnje za izvoz, uz preuzimanje obaveze izvoza najmanje u iznosu 50% većem od vrijednosti uvoza u roku predviđenom odobrenjem i za izvoz robe ako se time ne stvaraju poremećaji u snabdjevenosti domaćeg tržišta.

Prije donošenja odluke o kontingentu iz stava 1. ovog člana, federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom pribavit će mišljenje kantonalnih organa uprave nadležnih za poslove privrede.

Uvoz aviona i brodova radi zamjene uvezenih aviona i brodova uništenih djelovanjem višestruke sile ili u saobraćajnom udesu koji se nabavljaju po osnovu reosiguranja, jeste slobodan.

^ lan 17.

Uvoz sigurnosnih sredstava, rezervnih dijelova i usluga za potrebe organa uprave nadležnih za unutrašnje poslove i izvoz ove robe vrši se na osnovu dozvole koju izdaje federalni organ uprave nadležan za unutrašnje poslove i na taj uvoz ne primjenjuju se odredbe ovog zakona o oblicima uvoza. Federalni organ uprave nadležan za unutrašnje poslove obavještava Vladu o izvršenju izvoza i uvozu u tekućoj godini.

Uvoz reproduktionog materijala koji je namijenjen za proizvodnju sigurnosnih sredstava iz stava 1. ovog člana vrši se na osnovu rješenja o razvrstavanju na oblike uvoza koje izdaje federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom.

^ lan 18.

Federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom na osnovu podataka carinarnica prati ostvarivanje platnog bilansa Federacije po oblicima izvoza i uvoza robe, a za robe čiji je uvoz slobodan, po pojedinim vrstama, odnosno grupama robe.

^ lan 19.

Izvoz, odnosno uvoz izvršen je kad je roba ocarinjena i kad je prešla carinsku liniju, odnosno kad je usluga izvršena. Kao dan izvoza, odnosno uvoza robe smatra se dan kad je izvršeno carinjenje robe.

Izuzetno od odredbe stava 1. ovog člana, federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom može izdati odobrenje da se izvrši izvozno-uvozno carinjenje robe i bez prelaska robe preko carinske linije, ako je zaključen ugovor sa stranim licem i ako se smanjuju troškovi transporta

robe. Pri izvozno-uvoznom carinjenju ove robe primjenjuju se propisi koji se odnose na izvoz i uvoz robe koja prelazi carinsku liniju.

Funkcioner koji rukovodi federalnim organom uprave nadle' nim za poslove ekonomskih odnosa s inozemstvom propisuje koji se dan smatra danom izvr{enja usluga.

IV - POSEBNI OBLICI VANJSKOTRGOVINSKOG PROMETA

^ lan 20.

Uvoz robe koja predstavlja ulog stranog lica ili pove}anja tog uloga vr{i se slobodno, u skladu sa pravnim poslom kojim se vr{i ulaganje.

^ lan 21.

Preduze}e mo'e sa stranim licem zaklju-iti ugovor o dugoro-noj proizvodnoj kooperaciji, sa rokom trajanja od najmanje tri godine. Vrijednost izvoza na osnovu ugovora iz stava 1. ovog ~lana mora biti najmanje jednaka vrijednosti uvoza izvr{enog na osnovu tog ugovora.

Pla}anje i naplata sa stranim licem preko teku}eg ra-una na osnovu ugovora iz stava 1. ovog ~lana vr{it }e se u skladu sa va'e}im propisima o deviznom poslovanju.

^ lan 22.

Ako je roba koja se izvozi ili uvozi na osnovu ugovora o dugoro-noj proizvodnoj kooperaciji u vrijeme zaklju-enja, odnosno izmjena i dopuna tog ugovora, razvrstana na slobodan izvoz ili uvoz, izvozi se i uvozi slobodno do izvr{enja tog ugovora.

Ako je izvoz, odnosno uvoz robe koji se vr{i na osnovu ugovora o dugoro-noj proizvodnoj kooperaciji reguliran kontingentom ili dozvolom, preduze}e izvozi, odnosno uvozi tu robu na osnovu pribavljene saglasnosti federalnog organa uprave nadle' nog za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom, koji je du'an da odlu-i o zahtjevu u roku od 30 dana od dana dono{enja zahtjeva za izdavanje saglasnosti. Ta saglasnost istovremeno predstavlja utvr}eno pravo na izvoz, odnosno uvoz po tom osnovu i va' i dok va' i ugovor.

^ lan 23.

Ugovor o dugoro-noj proizvodnoj kooperaciji mora biti zaklju-en u pismenom obliku.

Ugovor o dugoro-noj proizvodnoj kooperaciji mora da sadr' i specifikaciju roba koje se uvoze odnosno izvoze. Specifikacija sadr' i vrstu robe, godi{nje koli-ine, jedini-ne cijene, godi{nje vrijednosti i ukupnu vrijednost isporuka u jednom pravcu.

Ugovor iz stava 1. ovog ~lana i njegove izmjene i dopune prijavljuju se federalnom organu uprave nadle' nom za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom u roku od 30 dana od dana njegovog potpisivanja, odnosno njegove izmjene i dopune i postaje punova' an danom upisa u registar ugovora o dugoro-noj proizvodnoj kooperaciji.

Federalni organ uprave nadle' an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom du'an je da donese rje{enje o upisu, odnosno o odbijanju upisa ugovora u registar ugovora o dugoro-noj proizvodnoj kooperaciji u roku od 30 dana od dana podno{enja zahtjeva za upis. Ako se rje{enje o upisu, odnosno o odbijanju upisa u registar ne donese u tom roku, ugovor postaje punova' an istekom tog roka.

O rje{enju iz stava 4. ovog ~lana federalni organ uprave nadle' an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom du'an je pismeno obavijestiti kantonalni organ uprave nadle' an za poslove privrede u roku od osam dana od dana dono{enja rje{enja.

^ lan 24.

Preduze}e mo'e, na osnovu odobrenja federalnog organa uprave nadle' nog za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom, zaklju-ivati ugovore o izvozu robe i usluga koji se napla}uju uvozom robe i usluga u istoj vrijednosti (kompenzacioni poslovi).

Uz zahtjev za izdavanjem odobrenja iz stava 1. ovog ~lana, preduze}e mora prilo' iti i mi{ljenje kantonalnog organa uprave nadle' nog za poslove privrede.

Ako se radi o uvozu opreme radi pove}anja obima i tehni-kog nivoa proizvodnje, odnosno pru' anja usluga, mogu se, izuzetno, odobravati poslovi iz stava 1. ovog ~lana, pod uvjetom da se uvoz opreme i uvoz u zakup pla}a izvozom robe proizvedene tom opremom, odnosno izvozom usluge pru' ene tom opremom.

Izvoz i uvoz robe u okviru posla iz stava 1. ovog ~lana vr{i se u skladu sa propisanim oblicima izvoza i uvoza.

Funkcioner koji rukovodi federalnim organom uprave nadle' nim za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom propisuje bli'e uvjete, na-in i rokove pod kojima se poslovi iz st. 1. i 2. mogu zaklju-iti.

Izvoz i uvoz robe po me|unarodnim sajamskim kompenzacionim poslovima mo'e vr{iti preduze}e koje je upisano u sudski registar za vr{enje poslova vanjskotrgovinskog prometa, u okviru ukupne vrijednosti izvoza i uvoza koju za pojedine sajmove svake godine utvr}uje federalni organ uprave nadle' an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom i koji u okviru tog iznosa utvr}uje liste roba za izvoz i uvoz.

Izvoz i uvoz robe po me|unarodnim sajamskim kompenzacionim poslovima vr{i se u skladu sa propisanim oblicima izvoza i uvoza.

^ lan 25.

Preduze}e upisano u sudski registar za vr{enje poslova vanjskotrgovinskog prometa mo'e slobodno kupovati robu u inozemstvu radi prodaje u inozemstvu.

Preduze}e upisano u sudski registar za vr{enje poslova vanjskotrgovinskog prometa mo'e kupljenu i uvezenu, odnosno privremeno uvezenu robu ponovo izvoziti.

U slu-aju kupovine robe u inozemstvu, uvoza te robe i izvoza iste koli-ine robe iz istog tarifnog stava Carinske tarife, izvoz i uvoz je slobodan.

Pla}anje i naplata po poslovima iz stava 2. ovog ~lana mogu se odobriti i uvozom robe, pod uvjetima iz ~lana 24. ovog zakona, ili otkupom bosanskohercegova-kog duga na osnovu odobrenja datog u skladu sa posebnim propisom kojim se ure|uju kreditni odnosi s inozemstvom.

Poslove iz stava 2. ovog ~lana odobrava federalni organ uprave nadle' an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom, a finansijske transakcije u vezi sa tim poslovima - federalni organ uprave nadle' an za poslove finansija. O odobrenim poslovima obavje}tava se bez odlaganja kantonalni organ uprave nadle' an za poslove privrede.

Federalni organ uprave nadle' an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom odobrava poslove iz ovog ~lana, ako su ti poslovi u skladu sa zaklju-enim me|unarodnim trgovinskim ugovorima ili ako se njima ne remeti redovan izvoz robe iz Federacije ili ako se osigurava zapo{l}javanje slobodnih proizvodnih kapaciteta u Federaciji ili izvr{avanje obaveza preuzetih me|unarodnim ugovorima, kao i ako se osigurava pove}anje priliva deviza koje su predmet kupoprodaje na deviznom tr' i{tu, smanjivanje dospjelog, a nenapla}enog potra'ivanja Federacije sa odre|enim zemljama i uravnote' enje razmjene sa zemljama sa kojima su zaklju-eni sporazumi o uravnote' enoj razmjeni robe i usluga.

Federalni organ uprave nadle' an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom utvr}uje bli'e uvjete i na-in odobravanja poslova iz stava 2. ovog ~lana i na-in prijavljivanja, evidencije i kontrole tih poslova.

^ lan 26.

Malograni-ni promet vr{i se u pograni-nom i susjednom prekomorskom podru-ju, u skladu sa ovim zakonom, zaklju-enim me|udr'avnim ugovorima i propisima donesenim na osnovu ovog zakona.

Pod pograni-nim podru-jem i susjednim prekomorskim podru-jem, u smislu ovog zakona podrazumijeva se podru-je odre|eno me|udr'avnim ugovorom.

Ako me| udr'avnim ugovorom nije odre| eno podru-je iz stava 2. ovog ~lana, to podru-je na teritoriji Federacije odre| uje Vlada.

Poslove izvoza i uvoza robe i usluga u malograni-nom prometu mo'e vr{iti preduze)e koje je upisano u sudski registar za tu vrstu poslova, ako me| udr'avnim ugovorom nije druk-ije odre| eno.

Izvoz i uvoz robe u okviru malograni-nog prometa obavlja se u skladu sa propisanim oblicima izvoza i uvoza.

V - USLUGE U VANJSKOTRGOVINSKOM PROMETU

^ lan 27.

Usluge u vanjskotrgovinskom prometu mo'e vr{iti preduze)e koje je upisano u sudski registar za vr{enje tih usluga u vanjskotrgovinskom prometu, ako ovim zakonom nije druk-ije odre| eno.

Pod uslugama u vanjskotrgovinskom prometu podrazumijevaju se naro-ito: izvo| enje investicionih radova u inozemstvu i ustupanje investicionih radova stranom licu u Federaciji, usluge me| unarodnog transporta robe i putnika, pomorsko-tehni-ke usluge na moru i podmorju i druge usluge koje su u vezi sa me| unarodnim transportom (me| unarodna {pedicija, skladi{tenje, lu-ke i aerodromske usluge, agencijske usluge u transportu i sl.), ugostiteljske i turisti-ke usluge, posredovanje i zastupanje u prometu robe i usluga, po{tansko-telegrafske i druge telekomunikacione usluge, usluge kontrole kvaliteta i kvantiteta u izvozu i uvozu robe, usluge istra'ivanja i pru'anja i kori{enja informacija i znanja u privredi, nauci, usluge atestiranja, usluge faktoringa, finansijski in'enjering i druge usluge.

1. Izvodjenje investicionih radova u inozemstvu i ustupanje investicionih radova stranom licu u Federaciji

^ lan 28.

Pod izvo| enjem investicionih radova u smislu ovog zakona podrazumijeva se:

- 1) izrada ekspertiza i studija, investicionih programa, prostornih i urbanisti-kih planova i projekata, idejnih, glavnih i detaljnih projekata i investiciono-tehni-ke dokumentacije, licitacionih elaborata (tenderske dokumentacije) i druge investicione dokumentacije za objekte i radove;
- 2) izvo| enje geodetskih, geolo{kih i drugih istra'nih radova, melioracionih radova i radova oplemenjivanja zemlji{ta, privodjenje zemlji{ta kulturi i komunalno ure| ivanje zemlji{ta;
- 3) izvo| enje gradjevinskih, gradjevinsko-zanatskih, rudarskih hidrotehni-kih i drugih sli-nih radova i radova unutra{njeg ure| enja i dekoracije;
- 4) izvo| enje instalacionih, monta'nih i demonta'nih radova i radova na odr'avanju, remontu i revitalizaciji industrijskih i drugih postrojenja;
- 5) stavljanje u pogon postrojenja i opreme izgradjenih objekata, rukovo| enje radovima, tehni-ko upravljanje pogonom ili proizvodnjom i odr'avanjem izgra| enih postrojenja, objekata i pogona;
- 6) izgradnja kompletnih objekata i isporuka opreme, dijelova i materijala i tehnolo{kih linija i ostalih komponenti;
- 7) organizacija izgradnje kompletnih objekata (in'enjering), izvo| a-ki in'enjering i savjetodavni (konsalting) in'enjering;
- 8) stru-no-tehni-ki nadzor nad izvo| enjem investicionih radova i izgradnjom investicionih objekata;
- 9) pru'anje stru-ne pomo|i, odnosno konsultantskih usluga u toku izgradnje i u radovima na izgra| enim objektima;
- 10) odr'avanje, remont i revitalizacija izgra| enih objekata i ispitivanje opreme;
- 11) obuka radnika, prijenos znanja i iskustva i organizovanje proizvodnje u izgra| enim objektima,
- 12) drugi poslovi izvo| enja investicionih radova.

^ lan 29.

Ugovor o izvo| enju investicionih radova u inozemstvu mo'e sa stranim licem zaklju-iti preduze)e koje je upisano u sudski registar za izvo| enje investicionih radova u inozemstvu.

Ugovor o izvo| enju investicionih radova mora biti zaklju-en u pismenom obliku i sadr'avati odredbe o osiguranju naplate.

^ lan 30.

Preduze)e koje izvozi opremu, odnosno izvodi investicione radove u inozemstvu mo'e bez uvoza u Federaciju kupovati u inozemstvu opremu za izvo| enje tih radova, dio opreme i materijala koji se ugradjuju u opremu koja se izvozi, odnosno objekat koji se gradi u inozemstvu.

Preduze)e koje izvodi investicione radove u inozemstvu mo'e uvoziti dio opreme i materijala radi ugradnje u opremu koju u sklopu s izvo| enjem investicionih radova izvozi u inozemstvu.

Na kupovinu opreme, dijela opreme i materijala iz st. 1. i 2. ovog ~lana ne primjenjuju se propisi koji se odnose na uvoz te opreme i materijala u Federaciju.

^ lan 31.

Preduze)e koje izvodi investicione radove u inozemstvu mo'e po okon-anju radova, odnosno po prestanku upotrebe, slobodno uvesti u Federaciju osnovna sredstva i rezervne dijelove za sredstva, koja je nabavilo i koristilo za izvr{enje poslova iz ugovora o izvo| enju investicionih radova u inozemstvu.

Na neamortizirani dio vrijednosti sredstava i rezervnih dijelova iz stava 1. ovog ~lana pla}a se carina i uvozne da'bine u skladu sa carinskim propisima.

Preduze)e je du'no da pri uvozu sredstava i rezervnih dijelova iz stava 1. ovog ~lana, pored dokaza o nabavci, podnese i izjavu poslovnog organa da su ta sredstva kori{ena u inozemstvu za izvo| enje investicionih radova.

^ lan 32.

Izvodjenje investicionih radova, odnosno izvo| enje pojedinih radova na investicionom objektu u Federaciji (u daljem tekstu: investicioni radovi u Federaciji) mo'e se ustupiti stranom izvo| a-u, na osnovu prethodno odr'anog javnog nadmetanja ili izvr{enog prikupljanja ponuda odre| enog najmanjeg broja ponudja-a, u skladu sa propisima kojima se ure| uje javno nadmetanje i prikupljanje ponuda.

^ lan 33.

Uvjete za ustupanje izvo| enja investicionih radova u Federaciji stranom izvo| a-u utvr| uje preduze)e investitor, a naro-ito:

- 1) obavezu davanja garancije kao uvjet za u-e|e na javnom nadmetanju i sadr'aj garancije;
 - 2) obavezu stranog izvo| a-a da uz ponudu podnese garanciju banke za naknadu {ete koju bi investitor mogao pretrpjeti zbog neurednog ispunjenja ugovora od strane izvo| a-a;
 - 3) primjenu va'e|ih doma}ih standarda, tehni-kih normativa i normi kvaliteta (u daljem tekstu: standardi),
 - 4) na-in za{tite od tehnologija koje zagadjuju okoli{.
- Ako doma}i standardi ne postoje, o tome se mora pribaviti potvrda federalnog organa nadle'nog za poslove standardizacije. Ova potvrda se mora izdati u roku od 30 dana od dana podno{enja zahtjeva. Inozemni ili me| unarodni standardi mogu se zahtijevati, odnosno prihvatiti kao uvjet za ustupanje ugovora stranom izvo| a-u ukoliko doma}i standardi ne postoje, ili ako su oni manje strogi od stranih ili me| unarodnih standarda.

^ lan 34.

Ugovor o izvo| enju investicionih radova u inozemstvu, odnosno ugovor o izvo| enju investicionih radova u Federaciji upisuje se u posebne registre koji vodi federalni organ uprave nadle'an za poslove ekonomskih odnosa s inozemstvom.

Ugovori iz stava 1. ovog ~lana ne}e se upisati u registar ako nisu u skladu sa odredbama ovog zakona i drugih federalnih propisa i ako su protivni interesima sigurnosti ili odbrane zemlje. Ako federalni organ uprave odbije da upi{e ugovor u registar, du'an je da o tome donese rje{enje u roku od 15 dana od dana dostavljanja ugovora i dokumentacije koja se prila'e uz taj ugovor radi upisa u registar. Protiv tog rje{enja ne mo'e se izjaviti 'alba, ali se mo'e pokrenuti upravni spor.

Uz zahtjev za upis u registar iz stava 1. ovog -lana prila'e se mi{ljenje kantonalnog organa uprave nadle'nog za poslove privrede.

2. Zastupanje stranih lica

^ lan 35.

Preduze)e upisano u sudski registar za vr{enje poslova vanjsko trgovinskog prometa mo'e sa stranim licem zaklju-iti ugovor o zastupanju, ugovor o prodaji strane robe sa konsignacionog skladi{ta i ugovor o vr{enju servisnih usluga za odr'avanje uvezene opreme i trajnih dobara za li-nu potro{nju.

Ugovori iz stava 1. ovog -lana moraju biti zaklju-eni u pismenom obliku i evidentiraju se u federalnom organu uprave nadle'nom za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom, ako su ispunjeni uvjeti iz ovog zakona i propisa donijetih na osnovu ovla{jenja iz ovog zakona.

O izvr{enom evidentiranju obavje{tava se pismenim putem kantonalni organ uprave nadle'an za poslove privrede na -ijem podru-ju zastupnik ima sjedi{te. Obavje{tenje se mora poslati u roku od osam dana od dana evidentiranja.

Ugovori o zastupanju zaklju-uju se za zastupanje na cijeloj teritoriji Federacije.

Preduze)e upisano u sudski registar za vr{enje poslova vanjskotrgovinskog prometa koje je zaklju-ilo ugovor o prodaji robe sa konsignacionog skladi{ta du'no je da osigura servis, potro{ni materijal i pribor, rezervne dijelove za opremu i trajnu potro{nu robu koju prodaje sa konsignacionog skladi{ta. Preduze)e mo'e pru'anje odre|enih servisnih usluga povjeriti drugom preduze)u, odnosno fizi-kim licima koja samostalno obavljaju evidentiranu ili registriranu privrednu djelatnost.

Vlada donosi propise kojima se bli'e ure|uju poslovi zastupanja stranih lica u Federaciji i poslovi prodaje sa konsignacionih skladi{ta.

^ lan 36.

Preduze)e upisano u sudski registar za vr{enje poslova vanjsko trgovinskog prometa i druga pravna lica za koja je to predvi|eno posebnim propisom mo'e, pored prodaje robe sa konsignacionih skladi{ta strane robe prodavati robu stranog porijekla i robu doma)e proizvodnje i iz slobodnih carinskih prodavnica. Roba iz slobodnih carinskih prodavnica mo'e se prodavati stranim i doma}im fizi-kim licima.

Robu iz slobodnih carinskih prodavnica mo'e prodavati preduze)e upisano u sudski registar za vr{enje poslova vanjskotrgovinskog prometa koje sa stranim licem ima zaklju-en ugovor o prodaji robe u slobodnoj carinskoj prodavnici i preduze)e upisano u sudski registar za vr{enje poslova vanjskotrgovinskog prometa koje je sa preduze)em koje ima generalno zastupni{tvo stranog lica u Federaciji zaklju-ilo ugovor o prodaji robe u slobodnim carinskim prodavnicama ako je roba predmet generalnog zastupanja.

Na smje{taj robe u slobodne carinske prodavnice primjenjuju se propisi o privremenom uvozu robe. Vlada mo'e propisati koja se roba ne mo'e prodavati iz slobodne carinske prodavnice.

3. Obavljanje vanjskotrgovinskih poslova u slobodnim zonama

^ lan 37.

Preduze)e mo'e, radi obavljanja privrednih djelatnosti u slobodnoj zoni, slobodno uvoziti i izvoziti ili privremeno uvoziti, odnosno izvoziti robu i usluge u zonu i snabdijevati prijevozna sredstva u me|unarodnom saobra}aju.

Roba se, iz slobodne zone, radi njenog oplemenjivanja, ispitivanja, atestiranja, popravke ili predstavljanja na tr{i{tu mo'e privremeno uvoziti slobodno, uz poseban carinski nadzor do vra}anja robe u zonu, odnosno do njenog izvoza.

Roba proizvedena ili oplemenjena u slobodnoj zoni mo'e se staviti u promet izvan slobodne zone na doma)e tr{i{te uz primjenu propisa o uvozu i nakon naplate carine i drugih dad'bina na uvozni sadr'aj u toj robi.

4. Uvjeti za uvoz usluga, strana predstavni{tva i prodaja stranih eksponata

^ lan 38.

Uvoz privrednih usluga je slobodan, a Vlada mo'e posebnim propisima izuzetno ograni-iti kori{enje odre|enih usluga stranih lica radi sigurnosti Federacije, za{tite ivota i zdravlja ljudi i prirodne sredine, kao i radi za{tite odre|enih privrednih i dru{tvenih djelatnosti -iji je razvoj posebno zna-ajan za Federaciju.

Strana lica koja pru'aju usluge u Federaciji, du'na su da se pridr'avaju va'e}ih propisa, me|unarodnih konvencija i profesionalnih kodeksa.

^ lan 39.

Strano lice mo'e otvoriti predstavni{tvo u Federaciji u oblasti proizvodnje, prometa robe i privrednih usluga, bankarstva i osiguranja.

Predstavni{tvo iz stava 1. ovog -lana mo'e preduzimati prethodne i pripremne radnje u vezi sa zaklju-ivanjem ugovora, ali ne mo'e zaklju-ivati ugovor u vanjskotrgovinskom prometu.

Vlada propisuje bli'e uvjete za otvaranje i rad predstavni{tva stranih lica u Federaciji.

^ lan 40.

Strani izlaga-i mogu na me|unarodnim sajmovima u Federaciji prodavati svoje eksponate za valutu Federacije do vrijednosti koja je potrebna za pla}anje tro{kova izlaganja na sajmu, carina i drugih uvoznih da'bina.

Vlada propisuje vrstu tro{kova koji se mogu pla}ati u skladu sa stavom 1. ovog -lana, kao i na-in i kontrolu prodaje predmeta iz tog stava.

VI - PRIVREMENI IZVOZ I UVOZ

^ lan 41.

Radi pru'anja usluga stranim licima i kori{jenja usluga stranih lica, kao i u drugim slu-ajevima kad se roba izvozi, odnosno uvozi s obavezom vra}anja u odre|enom roku, u istom ili promjenjenom stanju, roba se mo'e privremeno izvoziti, odnosno uvoziti.

Oprema, dijelovi opreme, sirovine i repromaterijali koji se uvoze radi proizvodnje za izvoz, uvoze se privremeno u smislu ovog zakona.

Carinarnica odobrava privremeni uvoz i izvoz robe iz stava 1. ovog -lana na na-in, po postupku propisanom posebnim zakonom i pod uvjetima i propisima donesenim na osnovu tog zakona.

Privremeno izvezena roba mora se vratiti u Federaciju ili definitivno izvesti, a privremeno uvezena roba mora se vratiti u inozemstvo ili definitivno uvesti i ocariniti po propisima kojima se ure|uje izvoz, uvoz, carinjenje te robe, kao i rokovi privremenog izvoza i uvoza.

^ lan 42.

Preduze)e mo'e privremeno izvoziti, odnosno uvoziti, te uzimati u zakup opremu radi kori{jenja u proizvodnji i radi pru'anja usluga.

Ugovor o zakupu obavezno sadr'i rok trajanja zakupa. Ugovorom o zakupu mo'e se predvidjeti da po isteku ugovorenog roka zakupac postane vlasnik privremeno izvezene, odnosno uvezene opreme.

Carinarnica odobrava privremeni izvoz, odnosno uvoz, odnosno uvoz opreme u zakup pod uvjetima propisanim posebnim zakonom i propisima donijetim na osnovu tog zakona. Ako je izvoz, odnosno uvoz reguliran kontingentom, odnosno dozvolom, carinarnica odobrava taj izvoz, odnosno uvoz, ako preduze)e raspola'e kontingentom, odnosno dozvolom.

Ako za taj uvoz nije pribavljen kontingent, odnosno dozvola, privremeni uvoz carinarnica mo'e odobravati na osnovu pribavljene saglasnosti federalnog organa uprave nadle'nog za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom koji je du'an da odlu-i o zahtjevu u roku od 15 dana od dana podno{enja zahtjeva za izdavanje saglasnosti.

Saglasnost iz stava 5. ovog člana izdaje se, ako se tim izvozom, odnosno uvozom unaprijed uje proizvodnja ili pružanje usluga ili povećava izvoz.

^ lan 43.

Na robu koja se privremeno izvozi, odnosno uvozi ne primjenjuju se odredbe čl. 9, 10, 12, 14. i 48. ovog zakona.

Privremeno izvezena, odnosno uvezena roba može se upotrijebiti samo za namjene za koje je privremeno izvezena, odnosno uvezena.

^ lan 44.

Preduzeće može vršiti poslove oplemenjivanja robe (preradu, doradu i obradu) stranog lica ili preduzeća upisanog u sudski registar za poslove posredovanja u vanjskotrgovinskom prometu, odnosno može dati na oplemenjivanje robu stranom licu.

Preduzeće može usluge oplemenjivanja platiti, odnosno naplatiti u robu koja je data na oplemenjivanje, odnosno koja je oplemenjena na osnovu odobrenja federalnog organa uprave nadležnog za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom. Na izvoz i uvoz robe kojom se plaća, odnosno naplaćuje usluga oplemenjivanja primjenjuju se propisi kojima se uređuje izvoz, odnosno uvoz te robe.

^ lan 45.

Preduzeće može sa stranim licem, u skladu sa odredbama zakona kojim se uređuju strana ulaganja, zaključivati ugovor o davanju u zakup privrednog objekta. Tim ugovorom može se predvidjeti da preduzeće pruža i usluge organiziranja proizvodnje.

^ lan 46.

Vlada određuje vrstu i namjenu privremenog izvoza i uvoza, rokova privremenog izvoza i uvoza po namjenama, a može odrediti koja se roba ne može privremeno uvoziti.

Prijedlog za donošenje odluke iz stava 1. ovog člana daje federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom uz prethodno pribavljeno mišljenje kantonalnih organa uprave nadležnih za poslove privrede.

^ lan 47.

Kantonalni organ uprave nadležan za poslove privrede treba dostaviti svoje mišljenje iz čl. 14, 16 i 46. federalnom organu uprave nadležnom za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom u roku od deset dana.

VII - OSTALE ODREDBE O IZVOZU I UVOZU

^ lan 48.

Preduzeće može uvoziti robu na osnovu neposredne pogodbe, na osnovu prethodno izvršenog prikupljanja ponuda određenog najmanjeg broja ponuđača ili na osnovu prethodno održanog javnog nadmetanja.

Ako domaći i strani ponuđači ponude jednake uvjete, prednost imaju domaći ponuđači.

Ako strani ponuđači ponude povoljnije uvjete od domaćih ponuđača prednost ima ponuda onog stranog ponuđača koji u većoj mjeri angažira domaću proizvodnju robe koju isporučuje i koji u većoj mjeri kreditira domaćeg proizvođača u odnosnoj proizvodnji, ili kupuje u većoj vrijednosti proizvode domaćih proizvođača.

^ lan 49.

Ako je ugovorom sa stranim licem, međunarodnim ugovorom ili odlukama međunarodnih organizacija predviđeno da robu, koja se izvozi iz, uvozi u, ili tranzitira i kroz one oblasti Federacije koje su određene odlukama međunarodnih organizacija, treba da prate uvjerenja, dozvole ili ovjerene isprave, ta uvjerenja, dozvole i isprave izdaje, odnosno ovjerava Privredna komora, izuzev dokumenata koja na osnovu drugih propisa izdaju carinski i inspekcijiski organi.

Ako propisi zemlje u kojoj se upotrijebiti uvjerenje, odnosno druge isprave iz stava 1. ovog člana predviđaju ovjeru tih uvjerenja, odnosno isprave od strane državnih organa, tu ovjeru vrši federalni, odnosno republički organ uprave nadležan za inozemne poslove.

Federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom propisuje:

1) način izdavanja uvjerenja i dozvola;

2) način ovjeravanja isprava koje prate robu pri izvozu, uvozu i tranzitu iz stava 1. ovog člana i

3) šta se smatra robom bosanskohercegovačkog porijekla.

Tim propisom može se predvidjeti da pojedina uvjerenja izdaju carinski i drugi organi.

Propisom iz stava 3. ovog člana može se predvidjeti koja se roba proizvedena u slobodnoj zoni smatra robom domaćeg porijekla i u kojim slučajevima je potrebno pribaviti uvjerenja o porijeklu te robe.

^ lan 50.

Preduzeće može u okviru zaključenih ugovora o izvozu i uvozu slobodno izvoziti i uvoziti robu radi zamjene za ranije isporučenu robu za koju je komisijiski utvrđeno da je neispravna ili da ne odgovara ugovorenim uvjetima do roka predviđenog ugovorom za otklanjanje nedostataka.

^ lan 51.

Preduzeće može, u vezi sa obavljanjem svoje privredne djelatnosti, izvoziti robu i usluge bez naplate protuvrijednosti i uvoziti robu i usluge bez plaćanja protuvrijednosti, ako je to potrebno za ispitivanje kvaliteta robe koja se izvozi, odnosno uvozi, ako to predstavlja višak po poslovima izvoza i uvoza robe, ako ta roba služi za reklamu u izvozu, odnosno uvozu ili se radi o uzorku, studiji, projektu i drugoj tehničkoj dokumentaciji koji prate izvezenu, odnosno uvezenu robu ili ako prethode učenju na međunarodnim javnim nadmetanjima, odnosno ako služe učenju na međunarodnom javnom nadmetanju, ako oprema svoja predstavništva u inozemstvu, ako šalje ili prima robu u humanitarne, naučno-prosvjetne, kulturne, zdravstvene i socijalne svrhe, ako šalje ili prima robu kao pomoć radi otklanjanja posljedica elementarnih nepogoda i drugih oblika višestrukih, ako pruža ili prima usluge opravki, montaže i robe koje prate robu u izvozu, odnosno kao i u slučajevima kad postoji reciprocitet s odnosnom zemljom ili ako je to predviđeno međunarodnim ugovorom.

Preduzeće upisano u sudski registar za zastupanje stranih lica može primati alate, mjerne instrumente i uređaje, servisna vozila i opremu, koje mu šalje strano lice sa kojim je zaključilo ugovor o zastupanju, državljanu konsignacionog skladišta i vršenju servisnih usluga, radi pružanja usluga u okviru zaključenog ugovora.

Federacija, kantoni i općine i njihovi organi i organizacije, političke i druge organizacije i druga pravna lica mogu slati i primati robu i primati i pružati usluge u humanitarne, naučno-prosvjetne, kulturne, zdravstvene, socijalne, sportske, vjerske i druge nekomercijalne svrhe.

Predstavništva stranih lica i druge strane organizacije u Federaciji mogu uvoziti osnovna sredstva i potrošnu robu koji su prijeko potrebni za njihov rad.

Izvoz i uvoz, odnosno primanje i slanje robe i primanje i pružanje usluga iz st. 1. do 4. ovog člana vrši se slobodno. Za izvoz robe bez naplate protuvrijednosti, preduzeće podnosi odluku poslovnog organa.

Nadležnoj carinarnici, uz carinsku deklaraciju, podnosi se dokaz o izvozu bez naplate, odnosno uvozu bez plaćanja protuvrijednosti.

VIII - PRIBAVLJANJE I USTUPANJE PRAVA INDUSTRIJSKE SVOJINE I ZNANJA I ISKUSTVA (KNOW-HOW)

^ lan 52.

Preduzeće može pribavljati od stranog lica, odnosno ustupati stranom licu pravo industrijske svojine i znanje i iskustvo (know-how).

^ lan 53.

Pod pravom industrijske svojine, u smislu ovog zakona, podrazumijeva se patent, model za iskorišćavanje, industrijski uzorak ili model, fabrički ili trgovački znak, usluzni znak, trgovačko ime i oznaka ili ime porijekla.

Pod znanjem i iskustvom (know-how), u smislu ovog zakona, podrazumijeva se posebno ekonomsko dobro sačinjeno od jednog ili više povezanih, prenosivih, tehničkih, tehnoloških, komercijalnih i finansijskih saznanja i vještina, koji su tajni ili teško dostupni, a mogu se primijeniti u proizvodnji i poslovanju.

^ lan 54.

Pribavljanje i ustupanje prava industrijske svojine i znanja i iskustva (know-how) izmeđ u preduzeća i stranih lica obavlja se na osnovu ugovora, koji se zaključuje u pismenom obliku.

Prava industrijske svojine i znanje i iskustvo (know-how) mogu se ugovorom iz stava 1. ovog člana prenijeti u cjelini ili djelomično.

Ugovorom iz stava 1. ovog člana mogu se pribavljati sva prava industrijske svojine ili dio tih prava (pravo korištenja).

Federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom cijeni uskladenost ugovora iz stava 1. ovog člana sa ovim zakonom i ako utvrdi da ugovor nije u skladu sa ovim zakonom ili ako je protivan interesima odbrane i sigurnosti zemlje, donijet je rješenje kojim se prijava takvog ugovora, odnosno prijava njegove izmjene i dopune odbijaju.

^ lan 55.

Ugovorom o pribavljanju patenta i znanja i iskustava (know-how) mora se predvidjeti:

1) garancija davaoca patenta i znanja i iskustava (know-how) da će se primjenom patenta, odnosno znanja i iskustava (know-how) proizvesti roba ugovorenog kvaliteta, kao i obaveza da se za vrijeme važenja ugovora primaocu stavljaju na raspolaganje poboljšanja na patentu i znanju i iskustvu (know-how);

2) garancija davaoca patenta i znanja i iskustva (know-how) da njihovo korištenje ne utiče štetno na život i zdravlje ljudi, odnosno stvari i prirodnu sredinu;

3) da se stavljanjem u promet proizvoda proizvedenih po pribavljenom patentu i znanju i iskustvu (know-how) ne povrijedjuju prava trećih lica,

4) obavezu stranog lica da će preduzeću i trećem licu nadoknaditi štetu nastalu zbog povrijedjivanja prava trećeg lica.

Ugovorom o pribavljanju modela, ili uzorka, ili oblika mora se predvidjeti da se stavljanjem u promet proizvoda proizvedenih po pribavljenom modelu ili uzorku i oznakom ne povrijedjuju prava trećih lica.

^ lan 56.

Ugovorom o pribavljanju patenta i znanja i iskustva (know-how) ne može se predvidjeti:

1) ograničenje za preduzeće da primjenjuje, unaprijed, dopunjuje i dalje razvija pribavljeni patent i znanje i iskustvo (know-how) i da u svoje ime zaštićuje inovacije do kojih je došlo vlastitim istraživanjem;

2) ograničenje za preduzeće da samostalno odlučuje o nabavci ili korištenju sirovina, reproduccionog materijala, rezervnih dijelova i opreme;

3) zabrana ili ograničenje za preduzeće da izvozi proizvode i usluge u određene zemlje, osim u zemlje u kojima davalac patenta i znanja i iskustva (know-how) ima ili je dao isključivo pravo proizvodnje, odnosno vršenja usluga za iste proizvode i usluge,

4) zabrana da se patent i znanje i iskustvo (know-how) koristi i poslije prestanka ugovora, odnosno obaveza preduzeća da plaća naknadu za korištenje patenta i znanja i iskustva (know-how) poslije prestanka ugovora.

^ lan 57.

Ugovor o pribavljanju i ustupanju prava industrijske svojine i znanja i iskustva (know-how), kao i ugovor o njegovim izmjenama i dopunama prijavljuje se federalnom organu uprave nadležnom za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom u roku od 30 dana od dana njegovog potpisivanja. Ovi ugovori postaju punovažni danom upisa u registar.

Uz zahtjev za upis ugovora u registar podnosilac je dužan priložiti:

1) mišljenje kantonalnog organa uprave nadležnog za poslove privrede;

2) mišljenje federalne organizacije za standardizaciju da standardi proizvoda koji će se proizvoditi po pribavljenom pravu na patent ili znanju i iskustvu (know-how), nisu suprotni važećim standardima, unifikacijom i tipizacijom, osim ako su proizvodi namijenjeni izvozu;

3) potvrdu federalne organizacije za patente o tome da li je i na koji način odnosni patent zaštićen,

4) rješenje federalnog organa uprave nadležnog za poslove zdravstva o puštanju u promet lijekova ili rješenje federalnog organa uprave za poslove poljoprivrede za sredstva za zaštitu bilja, ako je ugovorena proizvodnja tih sredstava.

Federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom cijeni uskladenost ugovora iz stava 1. ovog člana sa ovim zakonom. Ako utvrdi da ugovor nije u skladu sa ovim zakonom ili da je protivan interesima odbrane i sigurnosti zemlje, donijet je rješenje kojim se odbija registracija takvog ugovora. Ukoliko je ugovor saglasan sa ovim zakonom, interesima odbrane i sigurnosti, federalni organ nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom donijet je rješenje o upisu ugovora u registar.

Krajnji rok za donošenje rješenja iz stava 3. ovog člana je 30 dana od dana prijema zahtjeva za upis ugovora u registar.

IX - PRIVREMENE MJERE

^ lan 58.

Ako nastanu poremećaji u vanjskotrgovinskoj razmjeni i platnom bilansu Federacije, Vlada može preduzeti mjere kojima će se dodatno podsticati izvoz i devizni priliv, i to:

1) dodatno prilagodjavanje tečajne valute Federacije,

2) dodatne mjere iz člana 62. ovog zakona.

Radi otklanjanja poremećaja u vanjskotrgovinskoj razmjeni i platnom bilansu Federacije, Vlada može preduzeti privremene mjere za otklanjanje tih poremećaja, i to: 1) odrediti robu čiji je uvoz uvjetno slobodan (LBO), odrediti da se određene usluge mogu uvoziti u okviru utvrženog obima plaćanja ili odrediti da se plaćanje usluga u inozemstvu vrši u zavisnosti od ostvarenog deviznog priliva; 2) uvesti saglasnost iz člana 10. ovog zakona; 3) propisati uvjete pod kojima fizička lica mogu vršiti uvoz, odnosno ograničiti uvoz od strane fizičkih lica ili uvesti posebnu taksu na uvoz predmeta od strane fizičkih lica, u skladu sa posebnim zakonom.

Pod poremećajima, u smislu st. 1. i 2. ovog člana, podrazumijevaju se ostvarivanje izvoza i deviznog priliva znatno ispod planiranog u platnom bilansu Federacije za period duži od 90 dana neprekidno i pad deviznih rezervi Federacije ispod dvoipromjesečne vrijednosti uvoza.

Mjere iz stava 2. ovog člana moraju biti vremenski ograničene i mogu trajati do šest meseci. Ako se poremećaji zbog kojih su mjere propisane ne otklone u tom roku, Vlada predlaže Parlamentu Federacije Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Parlament) mjere za otklanjanje tih poremećaja, s tim što se mjere Vlade mogu primjenjivati do odluke Parlamenta o predloženim mjerama.

Prilikom propisivanja mjera iz stava 2. ovog člana kojima se smanjuje obim uvoza, osigurati će se da preduzeća koja ostvaruju veći izvoz od uvoza zadržavaju onaj obim uvoza koji odgovara njihovim potrebama proizvodnje za izvoz.

^ lan 59.

Ako se uslijed nepredviđenih okolnosti u kratkom vremenskom periodu znatno poveća uvoz ili izvoz određene robe ili se oni vrše pod takvim uvjetima da dovode do poremećaja na domaćem tržištu, odnosno ugrožavaju snabdjevenosti domaćeg tržišta i nanose ili prijete da nanesu znatnu štetu proizvodnji ili prometu te robe u Federaciji, Vlada može privremeno preduzeti mjere za otklanjanje nastalih poremećaja i štete. Ove mjere primjenjivat će se dok traju poremećaji, odnosno dok se ne otklone štete.

Prijedlog za donošenje mjera iz stava 1. ovog člana mogu podnijeti: Vlada kantona, federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom zainteresirana pre-

duže) preko Privredne komore pri ~emu daju podatke o stvarnoj {teti koja je nastala ili mo' e nastati, ako se mjere ne donesu i o uzro- no - posljed- noj vezi izme| u uvoza ili izvoza pod odre| enim okolnostima i {tete.

Prije zavodjenja mjera iz stava 1. ovog ~lana, o njima }e biti obavije{tene strane ugovornice GATT-a, s tim {to }e se onaj zainteresiranoj za robu zbog ~ijeg se uvoza, odnosno izvoza preduzimju mjere pru' iti mogu}nost za konsultacije. U izuzetnim slu- ajevima, kada bi svako odlaganje primjene mjera dovelo do te{ko otklonjive {tete, konsultacije }e se obaviti u najkra}em roku poslije njihovog uvodjenja.

Vlada donosi i mjere za {tite shodno odgovaraju}im multilateralnim sporazumima.

Vlada mo' e propisati antidampin{ku da' binu, ako je u odgovaraju}e provedenom postupku utvr| eno da damping postoji i da je uslijed toga nastala, ili mo' e nastati znatna {teta za doma}e proizvo| a-e.

Smatra se da postoji damping kada se neka roba uvozi po cijeni koja je ni' a od tr' i{ne cijene u zemlji porijekla, ili od cijene koja je ni' a od proizvodnih tro{kova, pri ~emu izaziva ili prijeti da izazove ozbiljnu {tetu privredi Federacije, ili ako bi takav uvoz usporio razvoj odre| ene grane privrede.

Ako se utvrdi da ima uvjeta za uvo| enje antidampin{ke da' bine, ona ne mo' e biti ve}a od mar' e dampainga i ostaje na snazi za vrijeme i u visini potrebnim da se neutralizira damping koji prouzrokuje {tetu.

Prijedlog za dono{enje antidampin{kih da' bina mogu podnijeti zainteresirana preduze}a, preko Vlade kantona i Privredne komore, u kome moraju biti pru' eni dokazi o postojanju dampainga, aktualnih ili potencijalnih {tetnih posljedica i uzro- ne veze izme| u uvoza koji je predmet dampainga i nastale i mogu}e {tete.

Federalni organ uprave nadle' an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom razmatra prijedlog iz stava 8. ovog ~lana, provodi postupak u skladu sa odredbama posebnog propisa kojim je prihva}en Kodeks o antidampingu i predla' e Vladi dono{enje mjera iz stava 4. ovog ~lana.

Protiv odluke iz stava 5. ovog ~lana mo' e se pokrenuti upravni spor.

Radi neutraliziranja djelovanja subvencija ili premija koje se direktno ili indirektno odobravaju u zemlji porijekla ili u zemlji izvoza odre| ene robe, koja se uvozi u Federaciju, Vlada mo' e propisati kompenzatornu carinu do iznosa subvencije ili premije.

Primjena mjera iz ovog ~lana vr{ se po postupku propisanom posebnim zakonom i propisima donesenim na osnovu tog zakona.

X - UNAPRE\ ENJE IZVOZA ROBE I USLUGA

^ lan 60.

Federalni organ nadle' an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom u saradnji sa Privrednom komorom do 31. oktobra priprema program za unapre| enje izvoza. Ovaj program usvaja Vlada.

Vlada, u okviru razvojne politike, utvr| uje godi{njim aktom o deviznoj i kreditno-monetarnoj politici, mjere podsticanja izvoza i pove}anja deviznog priliva, propisuje povrat carinskih, poreskih i drugih da' bina, vra}anje vozarine pla}ene do granice Federacije pri uvozu i izvozu robe iz odre| enih zemalja, te visinu i na-in isplate dodatnih podsticaja izvoza. Prava iz stava 1. ovog ~lana ostvaruju se i na naplate potra' ivanja preko kontokorentnih ili deviznih ra- una u inozemstvu.

Prava iz stava 1. ovog ~lana ostvaruju se i na naplate potra' ivanja prekookeanskih kontokorentnih ili deviznih ra- una u inozemstvu.

^ lan 61.

Sredstva za povra}aj poreskih, carinskih i drugih uvoznih da' bina, za obuku kadrova i za op}u privrednu propagandu i op}u turisti-ko-informativnu djelatnost prema inozemstvu i za primjenu drugih mjera iz ~lana 60. stava 1. ovog zakona, utvr| uju se u bud' etu Federacije u okviru sredstava federalnog organa

uprave nadle' nog za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom. Iznos potrebnih sredstava utvr| uje se aktom o deviznoj politici za svaku kalendarsku godinu.

^ lan 62.

Osnovica za obra- un povra}aja poreskih, carinskih i drugih da' bina odre| uje se primjenom va' e}ih srednjih te- ajeva stranih valuta koji va' e na dan kada je naplata izvr{ena.

Povra}aj carinskih i drugih da' bina za robu koja se izvozi na kredit vr{ se po izvr{enom izvozu.

Osnovicu za obra- un povra}aja carine i drugih da' bina od priliva ostvarenog od usluga pomorskog, zra- nog i rje- nog saobra}aja u inozemstvu predstavlja protuvrijednost u valuti Federacije definitivno unesenih deviza od napla}enih usluga pomorskog, zra- nog i rje- nog transporta.

Osnovicu za obra- un povra}aja carine i drugih da' bina od priliva ostvarenog izvo| enjem investicionih radova u inozemstvu predstavlja protuvrijednost u valuti Federacije definitivno unesenih deviza od pla}enih radova u inozemstvu.

Vlada, na prijedlog Centralne banke Federacije, propisuje metodologiju za utvr| ivanje iznosa valute Federacije koji poti- u od zamjene deviza, a ura- unavaju se u osnovicu za podsticaj izvoza usluga.

XI - OBAVLJANJE PRIVREDNIH DJELATNOSTI U INOZEMSTVU

1. Osnivanje preduze}a u inozemstvu

^ lan 63.

Preduze}e i drugo pravno lice registrirano za obavljanje vanjskotrgovinskog prometa, mo' e u okviru svoje registrirane djelatnosti, osnivati vlastita ili zajedni- ka preduze}a u inozemstvu.

^ lan 64.

Osniva- mo' e odlu- iti, da preduze}e koje je osnovao u inozemstvu osnuje drugo preduze}e u inozemstvu, da pristupi kao osniva- preduze}u koje je osnovalo drugo preduze}e u inozemstvu; da otkupi osniva- ki ulog stranog lica, odnosno doma}eg preduze}a u preduze}u u inozemstvu i da pove}a svoj osniva- ki ulog u preduze}u u inozemstvu.

Osniva- mo' e odlu- iti da preduze}e koje je osnovao u inozemstvu otvori predstavni{tvo ili osnuje poslovnu jedinicu u toj ili drugoj zemlji, koji -ine sastavni dio preduze}a koje ih je otvorilo, odnosno osnovalo, o ~emu je du' an, u roku od 15 dana od dana otvaranja, odnosno osnivanja, da obavijesti federalni organ uprave nadle' an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom radi evidentiranja.

Preduze}e koje je osnovano u inozemstvu po odredbama ovog zakona mo' e osnivati preduze}e i predstavni{tva i ulagati sredstva u Federaciju.

^ lan 65.

Za osnivanje preduze}a u inozemstvu osniva- mora dobiti odobrenje federalnog organa uprave nadle' nog za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom.

Za dobijanje odobrenja iz stava 1. ovog ~lana osniva- je du' an federalnom organu uprave nadle' nom za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom dostaviti zahtjev koji sadr{ i: mi{ljenje kantonalnog organa uprave nadle' nog za poslove privrede, naziv osniva- a, firmu, sjedi{te i predmet djelatnosti preduze}a u inozemstvu, iznos i izvor sredstava osniva- kog uloga preduze}a po osniva- ima, podatke o licu koje je odgovorno za poslovanje preduze}a u inozemstvu i njegova ovla}enja.

Uz zahtjev iz stava 2. ovog ~lana osniva- je du' an prilo' iti i pismenu izjavu da }e osigurati pravnu za{titu ulo' enih sredstava u skladu sa propisima zemlje u kojoj se osniva preduze}e; pismenu izjavu da }e osnovati preduze}e u inozemstvu koje za svoje obaveze odgovara do visine ulo' enih sredstava, odnosno da za obaveze preduze}a u inozemstvu osniva- odgovara do visine ulo' enih sredstava, kao i pismenu izjavu da }e osigurati uobi- ajenu kontrolu finansijskog poslovanja preduze}a u inozemstvu.

Federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom dužan je donijeti rješenje o zahtjevu iz stava 2. ovog člana u roku od 30 dana po njegovom prijemu. Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalbu Vladi u roku od 15 dana od dana prijema tog rješenja. Rješenje Vlade je konačno i protiv njega se ne može voditi upravni spor.

^ lan 66.

Osnivač je dužan da, u roku od godinu dana od dana dostavljanja rješenja o odobrenju iz člana 65. ovog zakona, dostavi federalnom organu uprave nadležnom za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom izvod iz registra iz koga se vidi da je preduzeće u inozemstvu registrirano u skladu sa izdatim rješenjem o odobrenju, kao i statut, ugovor ili drugi akt na osnovu koga preduzeće posluje.

Preduzeće iz stava 1. ovog člana upisuje se u poseban registar preduzeća u inozemstvu koji vodi federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom.

U slučaju da osnivač ne podnese u zakonskom roku zahtjev za upis preduzeća u inozemstvu u registar, dužan je da u roku od 30 dana od dana isteka odobrenja vrati u Federaciju sredstva iznesena radi osnivanja preduzeća u inozemstvu.

2. Prava, obaveze i odgovornosti osnivača i preduzeća u inozemstvu

^ lan 67.

Osnivač je dužan, da godišnji obračun u inozemstvu, koji to preduzeće izrađuje na osnovu propisa zemlje u kojoj je osnovano, dostavi nadležnom Zavodu za raunovodstvo i reviziju Federacije Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: Zavod za raunovodstvo i reviziju), najkasnije u roku od 30 dana od dana kada je propisima te zemlje godišnji obračun prihvaćen.

^ lan 68.

Dobit koju ostvari u preduzeću u inozemstvu osnivač je dužan unijeti u zemlju u roku od 60 dana od dana usvajanja godišnjeg obračuna ili iskoristiti za:

1) povećanje osnivačkog uloga u preduzeću u inozemstvu u kome je dobit ostvarena ili u drugom preduzeću u koje je osnovao u inozemstvu, u skladu s ovim zakonom;

2) pokrivanje gubitka istog ili drugog preduzeća u inozemstvu;

3) osnivanje novih preduzeća i za otkupljivanje osnivačkog uloga drugih preduzeća u inozemstvu, u skladu s odredbama ovog zakona;

4) davanje kredita preduzeću u inozemstvu u kome je dobit ostvarena ili drugom preduzeću u inozemstvu za potrebe njegovog poslovanja,

5) ulaganje u preduzeće na osnovu ugovora o ulaganju.

Vlada može u slučaju platnobilansnih poremećaja, izuzetno propisati bliže uvjete, način i rok u kome je osnivač dužan da odredi procenat dobiti ostvaren u preduzeću u inozemstvu unese u Federaciju.

Dobit koja se po propisima strane zemlje ne može transferirati, odnosno koja se ostvaruje u netransferabilnoj valuti, može se unijeti u Federaciju u robu, u skladu sa propisima kojima se uređuje uvoz te robe ili koristiti kao osnivački ulog, odnosno kao kredit preduzeća u inozemstvu.

Osnivač je dužan da o korištenju dobiti iz st. 1. i 3. ovog člana obavijesti federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom i kantonalni organ uprave nadležan za poslove finansija u roku od 60 dana od dana dostavljanja godišnjeg obračuna radi upisa nastale promjene u registar.

Dokaz o unošenju u Federaciju dobiti iz st. 2. i 3. ovog člana osnivač je dužan da dostavi federalnom organu uprave nadležnom za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom i kantonalnom organu uprave nadležnom za poslove finansija u roku od 15 dana od dana unošenja te dobiti u Federaciju.

3. Prestanak i prodaja preduzeća u inozemstvu

^ lan 69.

Preduzeće u inozemstvu može prestati sa radom po odluci osnivača, po odredbama ovog zakona i po propisima zemlje u kojoj je osnovano.

U slučajevima iz stava 1. ovog člana osnivač je dužan da pokrene postupak za likvidaciju preduzeća i da o tome obavijesti federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom.

Po okončanju postupka za likvidaciju preduzeća u inozemstvu, osnivač je dužan da sačinii likvidacioni bilans i u roku od 60 dana od dana sastavljanja istih dostavi i Zavodu za raunovodstvo i reviziju, i o tome obavijesti federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom, koji je donijeti rješenje o brisanju preduzeća iz registra i kantonalni organ uprave nadležan za poslove privrede.

^ lan 70.

Osnivač može donijeti odluku o povlačenju sredstava iz zajedničkog preduzeća i o prodaji preduzeća u inozemstvu o čemu je dužan, u roku od 60 dana od dana donošenja odluke, obavijestiti federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom, koji je donijeti rješenje o brisanju preduzeća iz registra i kantonalni organ uprave nadležan za poslove privrede.

^ lan 71.

Po okončanju postupka likvidacije preduzeća u inozemstvu, a najkasnije u roku od 90 dana od dana prihvatanja likvidacionog bilansa, osnivač je dužan da unese, odnosno uveze u Federaciju preostala sredstva i prava likvidiranog preduzeća.

Sredstva iz stava 1. ovog člana u naturalnom obliku mogu se uvoziti po obliku uvoza slobodno, ako su kupljena u inozemstvu i ako su bila u upotrebi u preduzeću koje je likvidirano.

Sredstva stranog porijekla u naturalnom obliku mogu se uvoziti u Federaciju i u slučaju smanjenog obima poslovanja preduzeća u inozemstvu na osnovu odobrenja federalnog organa uprave nadležnog za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom.

^ lan 72.

Federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom donijet je rješenje o brisanju preduzeća u inozemstvu iz registra, ako:

1) osnivač odlučio da ukine preduzeće;

2) se propisima strane zemlje trajno ukine mogućnost za transfer dobiti,

3) preduzeće mora prestati sa radom po propisima zemlje u kojoj je osnovano.

Osnivač preduzeća u inozemstvu, diplomatsko-konzularna predstavništva, predstavništva Privredne komore i organi inspekcije i kontrole, u okviru svoje nadležnosti, dužni su da federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom obavještavaju o činjenicama iz stava 1. ovog člana. Ova obavještenja se dostavljaju i kantonalnom organu uprave nadležnom za poslove privrede.

U slučaju iz stava 1. ovog člana, osnivač je dužan da pokrene postupak likvidacije preduzeća u inozemstvu u roku od 30 dana od dana dobijanja rješenja i da o tome podnese dokaz federalnom organu uprave nadležnom za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom, kao i kantonalnom organu uprave nadležnom za poslove privrede u narednom roku od 30 dana.

^ lan 73.

Ako višestruki osnivač donese odluku o spajanju, pripajanju ili razdvajanju preduzeća u inozemstvu, dužni su da o tome u roku od 30 dana od dana registracije spajanja, pripajanja ili razdvajanja preduzeća u inozemstvu obavijeste federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom radi upisa u registar preduzeća u inozemstvu i kantonalni organ uprave nadležan za poslove privrede.

^lan 74.

Osnivač može odlučiti da poslovanje preduzeća u inozemstvu miruje, ako preduzeće privremeno ne može da obavlja svoju djelatnost, o čemu je dužan da u roku od 30 dana od dana početka mirovanja poslovanja preduzeća obavijesti federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom radi evidentiranja i kantonalni organ uprave nadležan za poslove privrede.

4. Predstavništva, poslovne jedinice i poslovnice u inozemstvu

^lan 75.

Preduzeće i drugo pravno lice, koje je registrirano za obavljanje vanjskotrgovinskog prometa, može otvarati predstavništva i osnivati poslovnu jedinicu (prodavnicu, servis, konsignaciju, gradilište i sl.), kao i drugi oblik obavljanja privrednih djelatnosti u inozemstvu.

Predstavništvo, poslovna jedinica i drugi oblik obavljanja privrednih djelatnosti u inozemstvu sastavni su dio preduzeća koje ih je osnovalo, nemaju status pravnog lica, obavljaju poslove po nalogu osnivača i podnose osnivaču izvještaj o radu.

U slučaju iz stava 1. ovog člana, osnivač je dužan dostaviti federalnom organu uprave nadležnom za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom i kantonalnom organu uprave nadležnom za poslove privrede obavještavanje koje sadrži: naziv osnivača, firmu, sjedište i predmet djelatnosti predstavništva, odnosno poslovne jedinice, podatke o licu koje će obavljati poslove i zadatke u predstavništvu, kao i podatke o licu odgovornom za rad poslovne jedinice i njegova ovlaštenja. Federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom vodi evidenciju oblika obavljanja privrednih djelatnosti u inozemstvu bez statusa pravnog lica.

^lan 76.

Predstavništvo, odnosno poslovna jedinica iz člana 75. ovog zakona može otvoriti poslovnice u istoj zemlji, o čemu je osnivač dužan u roku od 30 dana od dana otvaranja poslovnice obavijestiti federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom radi evidentiranja i kantonalni organ uprave nadležan za poslove privrede.

^lan 77.

Federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom donijet će rješenje o brisanju predstavništva, odnosno poslovne jedinice iz evidencije, ako:

1) predstavništvo, odnosno poslovna jedinica mora prestati sa radom po propisima zemlje u kojoj je otvoreno, odnosno osnovano i

2) po odluci osnivača.

O ovom rješenju obavještava se kantonalni organ uprave nadležan za poslove privrede.

5. Povjeravanje obavljanja privrednih djelatnosti stranim licima

^lan 78.

Preduzeće i drugo pravno lice može stranom licu povjeriti poslove zastupanja, prodaje robe sa konsignacionog skladišta i vršenje servisne službe samo na osnovu ugovora zaključenog u pismenom obliku.

XII - OBAVLJANJE BANKARSKIH I FINANSIJSKIH POSLOVA I POSLOVA OSIGURANJA I REOSIGURANJA U INOZEMSTVU

^lan 79.

Odredbе čl. 63. do 78. ovog zakona koje se odnose na obavljanje privrednih djelatnosti u inozemstvu osnivanjem preduzeća, predstavništva i poslovnih jedinica u inozemstvu, shodno se primjenjuju i na obavljanje bankarskih i finansijskih poslova u inozemstvu od strane banaka ovlaštenih za vršenje platnog prometa i kreditnih poslova sa inozemstvom, kao i na obavljanje poslova osiguranja i reosiguranja u inozemstvu.

XIII - UVANJE UGLEDA U VANJSKOTRGOVINSKOM POSLOVANJU

^lan 80.

Preduzeće i drugo pravno lice i njihovi radnici dužni su da u vanjskotrgovinskom poslovanju uvaju svoj ugled, ugled drugih preduzeća i ugled Federacije u inozemstvu.

Kao povreda ugleda smatra se postupanje protivno dobrim poslovnim običajima, posebnim uzansama i poslovnom moralu.

XIV - MJERE PRIVREMENE ZABRANE VANJSKOTRGOVINSKOG POSLOVANJA

^lan 81.

Federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom može preduzeću ili drugom pravnom licu izreći mjeru zabrane vanjskotrgovinskog poslovanja:

1) ako je presudom nadležnog suda kažnjeno za privredni prijestup iz člana 95. ovog zakona, ili za privredni prestup utvrđen drugim propisom kojim se uređuje poslovanje preduzeća sa inozemstvom;

2) ako su mu višestruko od dva puta u posljednje dvije godine izrečene mjere od strane Suda časti pri Privrednoj komori.

Mjera zabrane vanjskotrgovinskog poslovanja iz stava 1. ovog člana ne može se izreći poslije isteka roka od šest mjeseci od dana prijema pravosnažne presude nadležnog suda, odnosno odluke Suda časti pri Privrednoj komori.

O izrečenju mjere obavještava se kantonalni organ uprave nadležan za poslove privrede.

^lan 82.

Federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom može u slučajevima iz člana 81. ovog zakona izreći preduzeću, ili drugom pravnom licu jednu ili više sljedećih mjera, i to:

1) pismenu opomenu, uz upozorenje da će mu u ponovljenom slučaju biti izrečena neka od mjera zabrane iz ovog člana;

2) zabranu vršenja pojedinih oblika vanjskotrgovinskog prometa, odnosno obavljanja svih ili pojedinih oblika obavljanja privrednih djelatnosti u inozemstvu, odnosno u pojedinim zemljama;

3) zabranu vršenja izvoza na pojedina tržišta i uvoza sa pojedinih tržišta;

4) zabranu vršenja izvoza i uvoza određene robe;

5) zabranu izvršenja konkretnog posla vanjskotrgovinskog prometa,

6) zabranu pojedinim licima da vrše vanjskotrgovinski promet i obavljaju poslove u svim ili pojedinim oblicima privrednih djelatnosti u inozemstvu, odnosno u pojedinim zemljama.

Federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom može preduzeću ili drugom pravnom licu izreći neku od mjera iz stava 1. ovog člana i ako je svojim poslovanjem u inozemstvu nanijelo štetu Federaciji ili ako je zbog nesavjesnog poslovanja u inozemstvu kažnjeno od nadležnog suda.

Federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom ne može izreći mjeru iz stava 1. tačka 2. do 5. ovog člana, ako je preduzeću ili drugom pravnom licu vanjskotrgovinskog prometa jedini predmet poslovanja.

Zabrane iz stava 1. ovog člana mogu trajati od jedne do tri godine. Rok trajanja zabrane teče od dana dostavljanja rješenja kojim je izrečena mjera zabrane.

Federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom dostavlja rješenje o izricanju mjera zabrane kantonalnom organu uprave nadležnom za poslove privrede i nadležnom sudu, koji izrečenu mjeru upisuje u sudski registar i donosi rješenje o zabrani preduzeću ili drugom pravnom licu da vrši određene vrste poslova vanjskotrgovinskog prometa, odnosno obavljanje privrednih djelatnosti u inozemstvu za vrijeme dok zabrana traje. To rješenje objavljuje se u "Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine" o troškove preduzeća a kome je izrečena mjera.

Prije izricanja mjere iz stava 1. ovog -lana, federalni organ uprave nadle'an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom du'an je da saslu{a predstavnika preduze}a, odnosno drugog pravnog lica ili da na drugi na-in omogu}i preduze}u ili drugom pravnom licu da se izjasni o -injenicama i okolnostima koje mogu biti od uticaja na izricanje mjere.

Protiv rje{enja kojim je izre-ena mjera iz stava 1. ovog -lana ne mo'e se izjaviti 'alba, ali se mo'e pokrenuti upravni spor.

^ lan 83.

Nadle'ni sud du'an je da federalnom organu uprave nadle'nom za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom dostavi pravosna'nu presudu kojom je preduze}u ili drugom pravnom licu izre-ena kazna za privredni prijestup zbog povrede odredaba ovog zakona ili drugih propisa kojima se ure}uje poslovanje preduze}a s inozemstvom, a Sud -asti pri Privrednoj komori - odluku kojom je izrekao mjeru iz svoje nadle'nosti.

O ovim odlukama federalni organ uprave nadle'an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom du'an je bez odlaganja obavijestiti kantonalni organ uprave nadle'an za poslove privrede.

^ lan 84.

Ako postoji opasnost da izvr{enjem odre}enog vanjskotrgovinskog posla mo'e nastati znatna {teta po ekonomske interese, sigurnost, zdravlje ljudi ili prirodnu sredinu, federalni organ uprave nadle'an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom mo'e izre}i preduze}u ili drugom pravnom licu mjeru privremene zabrane izvr{enja tog posla.

O privremenoj mjeri se bez odlaganja obavje{tava kantonalni organ uprave nadle'an za poslove privrede.

Protiv mjere iz stava 1. ovog -lana ne mo'e se izjaviti 'alba, ali se mo'e pokrenuti upravni spor. Postupak po tu'bi u pravnom sporu je hitan.

Preduze}e ili drugo pravno lice koje smatra da mu je mjerom iz stava 1. ovog -lana nanijeta materijalna {teta mo'e u postupku pred redovnim sudom tra'iti naknadu stvarne {tete.

Federalni organ uprave nadle'an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom du'an je da, u roku od 15 dana od dana izricanja mjere iz stava 1. ovog -lana, podnese prijavu nadle'nom organu radi pokretanja postupka kod nadle'nog suda, odnosno tu'bu Sudu -asti pri Privrednoj komori.

Ako federalni organ uprave nadle'an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom ne podnese prijavu iz stava 4. ovog -lana ili ako organ nadle'an za pokretanje postupka kod nadle'nog suda, odnosno Suda -asti pri Privrednoj komori odbaci prijavu federalnog organa uprave nadle'nog za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom, privremena zabrana prestaje da va'i. Ako federalni organ uprave nadle'an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom u roku iz stava 4. ovog -lana ne podnese prijavu iz tog stava ili ako nadle'ni sud, odnosno Sud -asti pri Privrednoj komori, utvrdi da preduze}e i drugo pravno lice nije odgovorno, preduze}e i drugo pravno lice prema kome je izre-ena mjera privremene zabrane vr{enja pojedinog posla mo'e od tog federalnog organa uprave zahtijevati da mu nadoknadi pretrpljenu {tetu uslijed izre-ene mjere privremene zabrane.

^ lan 85.

Ako preduze}e, banka i organizacija za osiguranje budu ka'njeni za privredni prijestup, ili im Sud -asti pri Privrednoj komori izrekne odre}enu mjeru u vezi sa poslovanjem njenog preduze}a, banke, odnosno poslovne jedinice ili predstavnitva u inozemstvu, federalni organ uprave nadle'an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom izri-e odgovaraju}e mjere predvi}ene ovim zakonom, koje su du'ni da primjene i na svoje preduze}e, banku, poslovnu jedinicu, odnosno predstavnitvo u inozemstvu, ako je rje{enjem o izricanju mjera to predvi}eno, odnosno donosi rje{enje o brisanju preduze}a, banke, poslovne jedinice, odnosno predstavnitva iz odgovaraju}eg registra.

XV - ODOBRENJE MONOPOLISTI^KOG DJELOVANJA

^ lan 86.

Federalni organ uprave nadle'an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom mo'e izuzetno odobriti monopolisti-ki sporazum koji zaklju-e izvoznici pri izvozu, ako takav sporazum:

- 1) slu'i unapre}enju izvoza;
- 2) ne zna-i isklju-enje ili ograni-enje konkurencije na doma}em tr'i{tu i
- 3) ne predstavlja povredu pravila konkurencije u zemlji ili grupaciji u koje se izvozi.

Zahtjev za odobrenjem sporazuma iz stava 1. ovog -lana mo'e podnijeti svaki u-esnik u sporazumu.

Uz zahtjev se prila'u:

- 1) tekst monopolisti-kog sporazuma;
- 2) analiza efekata sporazuma na doma}em tr'i{tu;
- 3) pravila konkurencije zemlje ili grupacije u koju se izvozi
- 4) analiza efekata sporazuma na tr'i{tu zemlje ili grupacije u koju se izvozi

Federalni organ uprave nadle'an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom mo'e povodom zahtjeva zatra'iti od doma}ih kupaca ili od Privredne komore izja{njenje o podnesenom prijedlogu.

Ukoliko prihvati zahtjev za odobrenje sporazuma iz stava 1. ovog -lana, federalni organ uprave nadle'an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom mo'e postaviti uvjete i okvire u kojima ono va'i.

Odluka o zahtjevu mora se donijeti u roku od 60 dana od dana prijema zahtjeva.

U federalnom organu uprave nadle'nom za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom vodi se slu'bena evidencija odobrenih sporazuma iz stava 1. ovog -lana.

Ovla}uje se funkcioner koji rukovodi federalnim organom uprave nadle'nim za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom da donese Uputstvo o na-inu podno{enja zahtjeva, o rje{avanju zahtjeva i vođenju evidencije zahtjeva koji su odobreni.

^ lan 87.

Federalni organ uprave nadle'an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom mo'e izuzetno odobriti monopolisti-ki sporazum koji zaklju-e uvoznici pri uvozu, ako takav sporazum:

- 1) ima za predmet uvoz isklju-ivo u Federaciju;
- 2) ne zna-i isklju-ivanje ili ograni-avanje konkurencije na doma}em tr'i{tu i
- 3) nastaje u situaciji u kojoj na strani izvoznika konkurencija uop{te ne postoji ili je neznatna.

Zahtjev za odobrenjem sporazuma iz stava 1. ovog -lana mo'e podnijeti svaki u-esnik u sporazumu.

Uz zahtjev se prila'u:

- 1) tekst monopolisti-kog sporazuma;
- 2) analiza efekata sporazuma na doma}em tr'i{tu i
- 3) analiza stanja na strani ponude.

Federalni organ uprave nadle'an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom mo'e povodom zahtjeva tra'iti od doma}ih kupaca ili Privredne komore izja{njenje o podnesenom prijedlogu.

Ukoliko prihvati zahtjev za odobrenje sporazuma iz stava 1. ovog -lana, federalni organ uprave nadle'an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom mo'e postaviti uvjete i okvire u kojima ono va'i.

Odluka o zahtjevu mora se donijeti u roku od 60 dana od dana prijema zahtjeva.

U federalnom organu uprave nadle'nom za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom vodi se slu'bena evidencija odobrenih sporazuma iz stava 1. ovog -lana.

Ovla}uje se funkcioner koji rukovodi federalnim organom uprave nadle'nim za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom da donese Uputstvo o na-inu podno{enja zahtjeva, o rje{avanju zahtjeva i vođenju evidencije zahtjeva koji su odobreni.

XVI - KONTROLA I PRAJ ENJE
VANJSKOTRGOVINSKOG POSLOVANJA

^ lan 88.

Kontrolu vanjskotrgovinskog poslovanja vrše federalni organi uprave nadležni za inspeksijske poslove, Zavod za raunovodstvo i reviziju, Centralna banka Federacije i carinski organi u okviru ovlaštenja utvrđenih posebnim zakonom, o čemu dostavljaju izvještaj federalnom organu uprave nadležnom za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom.

^ lan 89.

Carinski organi, prilikom carinjenja robe, vrše kontrolu da li stvarno stanje robe koja se izvozi ili uvozi odgovara propisanom obliku izvoza i uvoza i da li postoji atest za robu koja podliježe obaveznom atestiranju. U vršenju te kontrole primjenjuju se odredbe posebnih propisa kojima se uređuje vršenje kontrole pri carinjenju robe.

Funkcioner koji rukovodi federalnim organom uprave nadležnim za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom, u saradnji sa upravom carina i Privrednom komorom određuje robu koja podliježe obaveznom atestiranju.

^ lan 90.

Radi praćenja obavljanja privrednih djelatnosti u inozemstvu, domaći privredni subjekti koji obavljaju te djelatnosti, dužni su da federalnom organu uprave nadležnom za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom, na njegov zahtjev, blagovremeno dostavljaju dokumentaciju i podatke o poslovanju subjekata preko kojih obavljaju privredne djelatnosti u inozemstvu.

XVII - PRAVA FIZIČKIH LICA

^ lan 91.

Domaća i strana fizička lica mogu slobodno unositi i primati iz inozemstva, odnosno iznositi i slati u inozemstvo predmete ličnog prtljaga, predmete za lične potrebe i potrebe članova obitelji (liječnici i medicinska pomagala, predmeti za potrebe obrazovanja i razonode), predmete za potrebe njihovog domaćinstva, uključujući i putničke automobile kao iivotinje, u količinama koje nisu namijenjene preprodaji. Predmeti naslijedjeni u inozemstvu mogu se slobodno unositi, a iznositi pod uvjetima reciprociteta. Predmeti predviđeni međunarodnim ugovorima mogu se slobodno unositi i iznositi u skladu sa tim ugovorima.

Domaća i strana fizička lica iznošenje i slanje robe, odnosno predmeta koji imaju historijsku, umjetničku ili kulturnu vrijednost vrše na osnovu dozvole federalnog organa uprave nadležnog za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom, koji tu dozvolu izdaje po pribavljenom mišljenju nadležnog organa, odnosno organizacije.

Preduzetnici mogu da, u okviru zakonom dozvoljene djelatnosti, obavljaju vanjskotrgovinsko poslovanje za svoje potrebe (izvoz vlastitih proizvoda i usluga, uvoz za sopstvenu proizvodnju i usluge, kooperacija, investicioni radovi i dr.).

Lica koja su na privremenom radu u inozemstvu provela najmanje dvije godine neprekidno, odnosno boravila najmanje četiri godine po bilo kom osnovu, kao i strana fizička lica koja su dobila domaćinstvo i strani državljani koji su dobili azil, odnosno odobrenje za stalno nastanjenje u Federaciju mogu jednom u roku od godinu dana od dana povratka iz inozemstva, dana dobijanja državljanstva, odnosno azila ili odobrenja za stalno nastanjenje u Federaciju, slobodno uvesti robu iz ovog člana, uključujući i putničke automobile koji služe korisnicima uvoza, odnosno za obavljanje njihove djelatnosti.

Invalidna lica kod kojih je nastupilo tjelesno oštećenje mogu uvoziti putničke automobile, bez obzira da li mogu sama ili ne, upravljati tim vozilom. Ova motorna vozila ne mogu se otuđiti prije isteka roka od tri godine od dana uvoza.

Bliža uputstva o tome ko se smatra invalidnim licem donijet će funkcioner koji rukovodi federalnim organom uprave nadležnim za pitanja boraca i ratnih vojnih invalida, odnosno federalni organ uprave nadležan za poslove zdravstva i socijalne zaštite.

^ lan 92.

Pod vanjskotrgovinskim prometom, u smislu ovog zakona, ne smatra se pružanje usluga domaćih fizičkih lica stranim licima u Federaciji koja te usluge pružaju u granicama zakonom dozvoljene djelatnosti ličnim radom, odnosno ličnim radom i sredstvima u svojini građana.

^ lan 93.

Domaća i strana fizička lica koja dolaze na privremeni boravak u Federaciju, odnosno odlaze na privremeni boravak u inozemstvo, mogu privremeno unijeti ili primiti iz inozemstva, odnosno privremeno iznijeti ili poslati u inozemstvo predmete koji su im potrebni za vrijeme privremenog boravka u Federaciji, odnosno u inozemstvu.

Privremeno uneseni, odnosno izneseni predmeti iz stava 1. ovog člana mogu se upotrijebiti samo za namjene zbog kojih su privremeno uneseni, odnosno izneseni.

Domaća i strana fizička lica dužna su da, po isteku određenog roka, privremeno unesene, odnosno iznesene predmete vrate u Federaciju, odnosno u inozemstvo.

Pod uvjetima propisanim posebnim zakonom i propisima donesenim na osnovu tog zakona, carinarnica odobrava privremeno iznošenje, odnosno iznošenje predmeta iz st. 1. do 3. ovog člana.

^ lan 94.

Strana fizička lica sa privremenim boravkom u Federaciji dužni su im dvije godine, koja su privremeno uvezla putničko motorno vozilo po odredbama člana 91. ovog zakona, prije povratka u inozemstvo, uvesti to vozilo uz plaćanje carine i drugih uvoznih davanja i prodati ga u Federaciji.

XVIII - KAZNENE ODREDBE

^ lan 95.

Novčanom kaznom od 1000 DEM do 5000 DEM, kaznit će se za privredni prijestup preduzeće ili drugo pravno lice:

1) ako bez upisa u registar vrši vanjskotrgovinsko poslovanje, osim ako ovim zakonom nije drukčije propisano (član 2);

2) ako zaključuje ugovore ili obavlja druge poslove prometa robe i usluga izvan okvira djelatnosti za koju je upisano u sudski registar (član 5);

3) ako zaključuje ugovor o uvozu ili privremenom uvozu robe koja ne ispunjava uvjete za stavljanje u promet, odnosno za upotrebu te robe na domaćem tržištu ili robe koja je plasman zabranjen u zemlji porijekla, odnosno ako uvoz vrši protivno propisu Vlade donesenog na osnovu ovlaštenja iz ovog člana (član 11);

4) ako se prilikom izvoza i uvoza robe ne pridržava propisa Vlade kojim je roba razvrstana na pojedine oblike izvoza i uvoza robe (član 12);

5) ako ne izveze robu na osnovu preuzete obaveze izvoza u roku predviđenom odobrenjem federalnog organa uprave nadležnog za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom (član 16. stav 1);

6) ako bez odobrenja federalnog organa uprave nadležnog za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom vrši kompenzacione poslove (član 24), ili kupljenu i uvezenu ili privremeno uvezenu robu ponovo izveze (član 25);

7) ako izvođenje investicionih radova, odnosno izvođenje pojedinih radova na investicionom objektu u Federaciji ustupi stranom izvođaču bez prethodnog odobrenja javnog nadmetanja, odnosno prikupljanja ponuda određenog najmanjeg broja ponuđača, ili ako te radove ustupi bez prethodno utvrđenih uvjeta propisanih ovim zakonom (čl. 32. i 33.);

8) ako koristi usluge stranog lica koje je korištenje ograničeno propisom Vlade iz člana 38. ovog zakona;

9) ako kod razmatranja ponuda za uvoz robe, pri jednakim uslovima ne uvažava prednost domaćeg ponuđača, odnosno ako pri povoljnijim ponudama stranih ponuđača ne uvažava prednost onog stranog ponuđača koji u većoj mjeri angažira domaće proizvođače za proizvodnju robe koja se isporučuje (čl. 48)

10) ako se prilikom izvoza i uvoza robe i usluga ne pridržava privremenih mjera donijetih radi otklanjanja nastalih poremećaja i šteta na domaćem tržištu (čl. 58. i 59);

11) ako u propisanom roku, po prihvatanju godi{njeg obra-una preduze}a u inozemstvu ne unese dobit u Federaciju (~lan 68. stav 5);

12) ako prilikom prestanka oblika preko koga obavlja privrednu djelatnost u inozemstvu, ili pri povla-enju sredstava iz zajedni-kog preduze}a ili mje{ovite banke u inozemstvu, ili prodaje preduze}a u inozemstvu drugom licu ili prilikom prestanka ugovora o ulaganju ili povla-enju sredstava po tom osnovu ne provede postupak ili ne preduzme druge mjere propisane ovim zakonom ili ako ti oblici nastave da rade i poslije brisanja iz registra (~l. 69, 70, 72, 78 i 80);

13) ako u roku od 90 dana od dana prihva}anja likvidacionog bilansa preostala sredstva i prava likvidiranog preduze}a ne unese, odnosno ne uveze u Federaciju ili sredstva preduze}a u inozemstvu u naturalnom obliku koja su kupljena u inozemstvu ne uveze u Federaciju, ili ako ih uveze bez odobrenja federalnog organa uprave nadle'nog za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom (~lan 71);

Za radnju iz stava 1.ovog ~lana kaznit }e se za privredni prijestup i odgovorno lice u preduze}u, odnosno drugom pravnom licu, nov~anom kaznom od 80 DEM do 400 DEM.

^ lan 96.

Nov~anom kaznom od 1000 DEM do 5000 DEM, kaznit }e se za privredni prijestup strano lice ako vr{i usluge u Federaciju protivno uvjetima propisanim ovim zakonom ili propisima donesenim na osnovu njega ili otvori u Federaciji predstavni{tvo protivno uvjetima propisanim ovim zakonom ili propisima donesenim na osnovu njega ili strani izlaga~ ako predmete svoje doma}e radinosti, zanatstva i eksponate prodaje za valutu Federacije preko vrijednosti koja je potrebna za pla}anje tro{kova izlaganja na sajmu, carina i drugih uvoznih da'bina (~l. 38, 39, i 40).

Za radnju iz stava 1.ovog ~lana kaznit }e se za privredni prestup nov~anom kaznom od 80 DEM do 400 DEM i odgovorno lice subjekata iz stava 1. ovog ~lana.

^ lan 97.

Nov~anom kaznom od 80 DEM do 400 DEM, kaznit }e se za privredni prestup odgovorno lice u organu Federacije, kantona, op}ine ili drugom dr'avnom organu za uvoz robe i usluga ako izvr{i uvoz robe protivno propisanim oblicima uvoza robe, odnosno izvr{i uvoz usluga protivno propisanim uslovima za uvoz usluga (~lan 17. stav 1).

^ lan 98.

Nov~anom kaznom od 100 DEM do 500 DEM, kaznit }e se za prekr{aj preduze}e, odnosno drugo pravno lice:

1) ako ugovor o dugoro~noj proizvodnoj kooperaciji (~lan 23. stav 1. i 2.) ili ugovor o izvo}enju investicionih radova u inozemstvu, odnosno u Federaciji (~lan 34. stav 1.) ili ugovor o zastupanju stranih lica (~lan 35. stav 2.) ili ugovor o pribavljanju i ustupanju prava industrijske svojine i znanja i iskustva (know-how) (~lan 54. st. 1. i 2.) ne sa~ini u pismenom obliku ili ga ne prijavi federalnom organu uprave nadle'nom za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom;

2) ako prekora~i propisani rok za vra}anje privremeno izvezene, odnosno uvezene robe (~lan 41. stav 3.) ili ako privremeno uveze robu u zakup bez odobrenja privremenog uvoza od strane carinskih organa (~lan 41. stav 2. i ~lan 42. stav 4.), ili ako privremeno izvezenu ili uvezenu robu upotrebi za druge namjene a ne za namjene zbog kojih je privremeno izvezena, odnosno uvezena (~lan 43. stav 2.);

3) ako protivno ovom zakonu i propisu donesenom na osnovu njega izvozi ili uvozi robu bez pribavljenog odre}enog uvjerenja, odnosno odre}ene ovjerene isprave ako je to utvr}eno posebnim propisom (~lan 49);

4) ako u roku od 30 dana ne obavijesti federalni organ uprave nadle'an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom o tome da je njegovo preduze}e u inozemstvu osnovalo poslovnu jedinicu ili otvorilo predstavni{tvo u istoj ili drugoj zemlji (~lan 64. stav 2.) ili da je predstavni{tvo ili poslovna jedinica u inozemstvu otvorila poslovnicu u istoj zemlji (~lan 76.);

5) ako nadle'nom Zavodu za ra~unovodstvo i reviziju ne dostavi godi{nji obra~un preduze}a u inozemstvu u roku od 30 dana od dana prihvatanja tog obra-una po propisima zemlje u kojoj je preduze}e osnovano (~lan 67.);

6) ako u roku od 30 dana ne obavijesti federalni organ uprave nadle'an za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom, o spajanju, pripajanju ili razdvajanju preduze}a u inozemstvu (~lan 73) ili o mirovanju poslovanja preduze}a u inozemstvu (~lan 74);

7) ako federalnom organu uprave nadle'nom za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom ne dostavi, na njegov zahtjev, blagovremeno, dokumentaciju i podatke o poslovanju subjekata preko kojih obavljaju privredne djelatnosti u inozemstvu (~lan 90);

8) ako na poslove i zadatke za koje su potrebna posebna ovla}enja ili odgovornosti u vanjskotrgovinskom poslovanju primi lice osudjeno za privredni prestup propisan ovim zakonom ili posebnim propisom kojim se ure}uje devizno poslovanje (~lan 101).

Za radnju iz stava 1. ovog ~lana kaznit }e se za prekr{aj nov~anom kaznom od 20 DEM do 100 DEM i odgovorno lice u preduze}u, odnosno drugom pravnom licu.

^ lan 99.

Nov~anom kaznom od 20 DEM do 100 DEM, kaznit }e se za prekr{aj doma}e fizi~ko lice ili strano fizi~ko lice:

1) ako predmete iz inozemstva unese protivno odredbama ovog zakona (~lan 91);

2) ako privremeno izvezenu robu otu}i, odnosno privremeno uvezenu robu da drugome na upotrebu ili je upotrebi u druge svrhe a ne u svrhe zbog kojih je privremeno izvezena, odnosno uvezena, ili ako privremeno uvezenu ili unijetu robu u Federaciju, ne vrati u inozemstvo (~lan 93).

^ lan 100.

Za prekr{aje iz ovog zakona, pored nov~ane kazne mo'e se izre}i i za{titna mjera oduzimanja predmeta koji su upotrijebljeni ili su bili namijenjeni za izvr{enje prekr{aja ili su nastali izvr{enjem prekr{aja.

Ako se roba koja je predmet prekr{aja iz ~lana 99. ovog zakona ne pronadje, od u~inioca prekr{aja naplatit }e se njena vrijednost koja prema carinskim propisima predstavlja carinsku osnovicu.

Smatra se da roba nije pronadjena ako se iz bilo kojih razloga ne mo'e oduzeti od njenog dr'aoca.

Za vrijednost nepronadjene robe u~inioci prekr{aja odgovaraju solidarno.

Roba koja je predmet prekr{aja iz ovog zakona za koju je propisano za{titna mjera oduzimanja robe, mo'e se staviti pod carinski nadzor do okon~anja prekr{ajnog postupka

^ lan 101.

U preduze}u ili drugom pravnom licu koje obavlja vanjskotrgovinsko poslovanje to poslovanje ne mo'e obavljati lice koje je izvr{ilo krivi~no djelo protiv sigurnosti Federacije, protiv oru'anih snaga Federacije, protiv ~ovje~nosti i me}unarodne organizacije ili protiv jedinstva doma}eg tr{i}ta za koje je pravosna'no osudjeno na kaznu zatvora od najmanje jednu godinu. Za lice koje je s umi{ljamem u~inilo krivi~no djelo protiv privrede, protiv drugih dru{tvenih vrijednosti ili protiv slu'bene du'nosti, zabrana iz stava 1. ovog ~lana nastupa ako je za takvo krivi~no djelo pravosna'no osu}eno na kaznu zatvora najmanje dvije godine.

Za lice koje je u~inilo drugo krivi~no djelo, osim krivi~nih djela navedenih u st. 1. i 2. ovog ~lana, zabrana iz stava 1. ovog ~lana nastupa ako je pravosna'no osudjeno za to djelo na kaznu zatvora od najmanje tri godine.

Zabrana za lice iz st. 1. i 2. ovog ~lana traje pet godina, a za lice iz stava 3. ovog ~lana - tri godine od dana izdr'ane, opro{tene ili zastarjele kazne.

^ lan 102.

Preduze}e ili drugo pravno lice ne mo'e na poslove i zadatke za koje su potrebna posebna ovla}enja ili odgovornosti u vanjskotrgovinskom poslovanju primiti niti zadr'ati lice koje je

osudjeno za privredni prijestup na osnovu ovog zakona ili posebnog propisa kojim se uređuje devizno poslovanje i za koji mu je izrečena novčana kazna za privredne presteupe iz čl. 95, 96. stav 2. i 97. u maksimalnom iznosu.

Zabrana iz stava 1. ovog člana traje godinu dana i teče od dana pravosnažnosti presude.

^ lan 103.

Novčana kazna, imovinska korist, kao i roba i predmeti koji su upotrijebljeni ili su bili namijenjeni za izvršenje privrednog prijestupa ili prekršaja ili koji su nastali izvršenjem privrednog prijestupa ili prekršaja uplaćuju se u budžet Federacije.

^ lan 104.

Novčane kazne za učinjeni privredni prijestup i prekršaj prema odredbama čl. 95, 96, 97, 98 i 99. ovog zakona, utvrđene u DEM, naplaćuju se u valuti Federacije po srednjem tečaju koji utvrđuje Centralna banka Federacije na dan plaćanja.

XIX - PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

^ lan 105.

Humanitarne organizacije mogu u periodu od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona obavljati usluge u vezi sa međunarodnim transportom ako ispunjavaju uvjete koji su predviđeni zakonom.

Humanitarna organizacija iz stava 1. ovog člana nije obavezna ispunjavati uvjete za obavljanje vanjskotrgovinskog prometa predviđene u čl. 4. do 8. ovog zakona.

^ lan 106.

Humanitarna organizacija može obavljati usluge u vezi sa međunarodnim transportom ako:

1) sklopi ugovor o poslovno tehničkoj saradnji sa preduzećem koje je registrirano za obavljanje usluga u vezi sa međunarodnim transportom za period važenja ovog zakona, i

2) se upiše u posebnu evidenciju humanitarnih organizacija koje obavljaju usluge u vezi sa međunarodnim transportom, koji vodi federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom.

Ovlašćuje se funkcioner koji rukovodi federalnim organom uprave nadležnim za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom da u roku od 30 dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine" ovog zakona, donese Uputstvo o vođenju posebne evidencije humanitarnih organizacija koje su ovlaštene za obavljanje poslova u vezi sa međunarodnim transportom.

^ lan 107.

Radi osiguranja snabdijevanja tržišta i omogućavanja nesmetanog odvijanja ekonomskih odnosa sa inozemstvom za vrijeme ratnog stanja, federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom može vanjskotrgovinskim preduzećima odznajati davati naloge.

Nadzor nad izvršenjem ovih naloga treba da provodi organ iz stava 1. ovog člana.

^ lan 108.

Za vrijeme trajanja ratnog stanja, federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom, u saradnji sa nadležnim ministarstvima, određuje robu koja se može izvoziti i uvoziti na osnovu dozvole (D).

Za vrijeme trajanja ratnog stanja, Vlada, na prijedlog federalnog organa uprave nadležnog za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom, utvrđuje obim i raspoređuje kontingente za izvoz i uvoz robe, regionalnu strukturu uvoza i dinamiku izvoza i uvoza za narednu godinu.

Za vrijeme trajanja ratnog stanja, organ iz stava 1. ovog člana donosi rješenje o pravu na korištenje oblika uvoza ili izvoza (K) i (D).

Prethodna uvozna dozvola (Prior Import Licence) ne može se izdati dok uvoznik ne dobije rješenje o pravu na korištenje oblika uvoza (K) i (D).

Za vrijeme trajanja ratnog stanja, izvoz i uvoz robe ne mogu se izvršiti bez isprave o porijeklu robe.

Uvjerenja, dozvole i isprave iz člana 49. ovog zakona, za vrijeme ratnog stanja izdaje, odnosno ovjerava federalni, odnosno republički organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom.

^ lan 109.

Preduzeća i druga pravna lica dužna su da svoju registraciju za obavljanje vanjskotrgovinskog poslovanja usklade sa odredbama ovog zakona najkasnije u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona.

^ lan 110.

Ugovori o dugoročnoj proizvodnoj kooperaciji, poslovno-tehničkoj saradnji i pribavljanju i ustupanju materijalnog prava na tehnologiju, o izvoženju investicionih radova u inozemstvu i o ustupanju izvoženja investicionih radova stranom izvođaču u Federaciji, koji su do dana stupanja na snagu ovog zakona podneseni federalnom organu uprave nadležnom za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom na odobrenje, odnosno registraciju, odobravaju se, odnosno registriraju se po propisima koji su važi u momentu njihovog zaključenja, odnosno po ovom zakonu na zahtjev preduzeća.

Uvoz i izvoz na osnovu ugovora o dugoročnoj proizvodnoj kooperaciji koji su zaključeni i odobreni do dana stupanja na snagu ovog zakona vrše se slobodno.

^ lan 111.

Preduzeća i druga pravna lica dužna su, da u roku od šest mjeseci od dana stupanja na snagu ovog zakona, podnesu federalnom organu uprave nadležnom za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom zahtjev za upis u registar, do tada osnovanih preduzeća u inozemstvu, kao i obavještavanja o otvorenim predstavništvima i osnovanim poslovnim jedinicama radi evidentiranja.

^ lan 112.

Domaći privredni subjekti kojima je do dana stupanja na snagu ovog zakona izdato odobrenje za obavljanje određenog oblika privrednih djelatnosti u inozemstvu, mogu nastaviti obavljanje tih djelatnosti u skladu sa izdatim odobrenjem, s tim što su dužni o svim statusnim promjenama u organiziranju obavijestiti federalni organ uprave nadležan za poslove ekonomskih odnosa sa inozemstvom.

^ lan 113.

Do osnivanja Centralne banke Federacije, kod utvrđivanja kazni u protuvrijednosti valute Federacije primjenjivat će se tečaj dinara koji utvrđuje i objavljuje Narodna banka Bosne i Hercegovine.

^ lan 114.

Odredbe člana 59. stav 3. ovog zakona ne moraju se primjenjivati dok Republika Bosna i Hercegovina ne postane članica GATT-a.

^ lan 115.

Podzakonski akti potrebni za sprovođenje ovog zakona donijet će se u roku od tri mjeseca od dana stupanja na snagu ovog zakona.

Do isteka roka iz stava 1. ovog člana važi je podzakonski akti koji su preuzeti Zakonom o preuzimanju i primjenjivanju saveznih zakona koji se u BiH primjenjuju kao republički zakoni ("Službeni list RBiH" br. 2/92 i 13/94).

^ lan 116.

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Federacije BiH".

Predsjedavajući
Ustavotvornom skupštinom
Federacije BiH,
Mariofil Ljubić, s. r.